

*Moigny-sur-École*

VILLAGE RURAL DE L'ESSONNE

et du Parc naturel régional du Gâtinais français



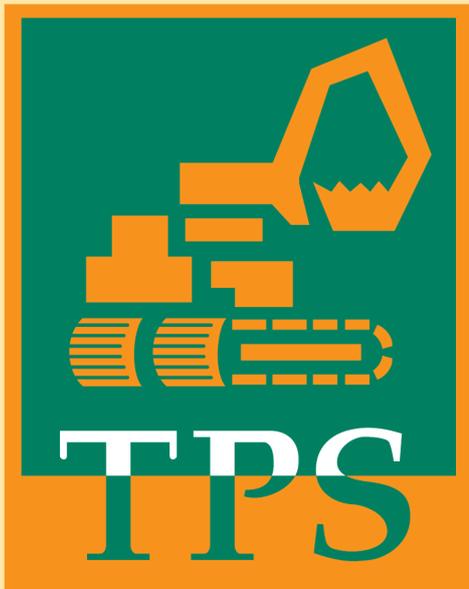
**PLU**

**Plan Local d'Urbanisme**

**Construisons notre avenir**

*Le Conseil Municipal  
vous présente  
ses meilleurs Vœux*

**2017**



# Travaux Publics de Soisy

Pour vos travaux  
de collectivités  
et particuliers de :

Terrassements, Voiries,  
Assainissements,  
Location de matériel

35, rue de la Ferté-Alais - 91 840 SOISY-SUR-ÉCOLE

Tél : 01.64.98.03.83

<http://www.travaux-publics-soisy-tps-91.fr>

**Menuiserie HOUDIN & Fils** Agrée RGE  
Menuiseries extérieures  
bois-alu-pvc  
Parquets, Meubles sur mesure  
Escaliers-volets  
Portable : 07 61 90 52 71  
Atelier : 01 64 98 08 16  
E-mail : [houdinfk@orange.fr](mailto:houdinfk@orange.fr)  
1 bis rue Adonis Rousseau - 91490 Moigny-sur-École

**weldom**  
ensemble, c'est mieux  
Bricoler • Décorer • Jardiner  
BRICOLAGE  
DÉCORATION - JARDIN  
MATÉRIAUX  
S.A.R.L. SCG Boursault  
Grande Rue Oncy sur Ecole - 91490 Milly-la-Forêt - Tél. 01 64 98 71 98  
Horaires d'ouverture : • du lundi au samedi 9h-12h30 / 14h-19h  
• dimanche matin 9h30-12h30

**STATION DE MONTAGE DE PNEU**  
TIPHAIN.BIKE  
VENTE ET REPARATION  
CYCLO, SCOOTER  
MOTO, QUAD,  
HARLEY  
DU MARDI AU SAMEDI 9H 18H  
1 BIS GRANDE RUE 91490 MOIGNY  
TIPHAIN.BIKE@FREE.FR MAG : 0160790584 PORT: 0651476576

**S.A.R.L. RODRIGUES**  
MAÇONNERIE GENERALE  
RENOVATION - TAILLE DES PIERRES  
COUVERTURE - ZINGUERIE • CHARPENTE - CARRELAGE  
45, rue de Cochet - 91490 Moigny-sur-Ecole  
Tél: 01 64 98 48 63

**SICAE**  
Une seule passion : Servir nos villages !  
Société d'Intérêt Collectif Agricole d'Électricité  
des Cantons de La Ferté-Alais et Limitrophes  
14 C, avenue Carnot - 91590 CERNY  
Tél : 01 69 90 65 43  
Dépannage 24h/24 : 01 69 90 65 41  
E-mail : [contact@sicae-lfa.fr](mailto:contact@sicae-lfa.fr) - [www.sicae-lfa.fr](http://www.sicae-lfa.fr)  
Distribution Publique d'Énergie Électrique

Bon appétit!

**Daregal**  
LE+Taste  
Fraîchement ciselée et juste surgelée  
Rösti à la Ciboulette  
Toutes nos recettes sur [www.daregal.com](http://www.daregal.com)



## S O M M A I R E

3	Editorial
4	Brèves du Conseil
5	Urbanisme
8	Grands évènements
10	Grands travaux
17	Du côté des écoles
18	Environnement
26	Vie culturelle
34	CCAS
38	Vie intercommunale
42	Vie associative
45	Vie civique
50	Zoom
50	Vie locale
54	Carnet de famille Calendrier

Mairie de Moigny-sur-École : Tél. 01 64 98 40 14

Responsable de la publication : Pascal Simonnot

Bulletin réalisé par :

Commission Information-Communication : Delphine Badlou

Création : jva-graphicréa, www.jva-graphicrea.com

Impression : Imprimerie Planète Impression

Crédits photos : Asabepi, Assoc. Vert, K. Bellacem,

C. Boulay, CC2V, CCAS, JVA-Graphicréa, P. Legrand,

Mairie de Moigny, Le Républicain, R. Servat, X.

www.moigny-sur-ecole.com

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> semestre 2017

Imprimé en France

Cet ouvrage a été réalisé avec des encres végétales  
chez un imprimeur respectant  
toutes les normes environnementales

## Participez à la vie de votre village !

### Refusez qu'il devienne un village-dortoir comme tant d'autres !

**E**n ce premier mois de l'année, rappelons que le « vivre ensemble » constitue un facteur essentiel à la qualité de vie de notre village.

D'autant que dans une société qui ne va pas bien, une actualité toujours plus morose, où les gens deviennent de plus en plus individualistes ou isolés, où la notion d'intérêt général est en recul, où l'action politique est mise à mal car la population doute de son efficacité et de sa crédibilité, la commune reste l'échelon de proximité par excellence et, à ce titre, le favori des Français.

Si l'on observe la qualité des manifestations et des événements proposés par les associations ou vos élus sur la commune, force est de constater qu'ils sont riches, nombreux et variés. Et pourtant, la participation et l'implication des Moignacois est largement en baisse, ce qui décourage tous ces bénévoles qui s'interrogent légitimement à poursuivre leurs actions au service des autres.

Notre commune rurale se doit de rester généreuse, animée et dynamique, comme elle l'a toujours été, j'en veux pour preuve l'extraordinaire mobilisation tout au long de l'année de ces femmes et ces hommes désintéressés mais pas assez nombreux. Tout comme les agents municipaux qui, souvent dans l'ombre, travaillent à l'organisation de ces manifestations, et sans lesquels rien ne pourrait avoir lieu. Rappelons qu'animer vient de « anima », qui en latin désigne à l'origine l'âme, le souffle de vie... et c'est bien de cela dont il s'agit aujourd'hui : conserver à notre village son âme !

Pour tout cela, nous nous devons de participer à la vie collective : fréquenter notre commerce et notre médiathèque, venir assister à la multitude de manifestations culturelles, sportives ou caritatives... pour que chacune et chacun trouve sa place.

Moigny s'est fixé pour ambition de se transformer et se développer par le biais du développement durable, mais cela ne peut se faire sans vous !

La démocratie participative ou participation citoyenne ne doit pas être un simple slogan. Elle permet une meilleure expression des besoins et une légitimité de la demande des acteurs. Au cœur même de ce processus, la municipalité consacre des moyens importants et les porteurs des différents projets impliquent toute leur énergie, pour construire une société ouverte, composée d'habitants bénévoles, responsables, et donc conserver cet esprit villageois, gage de lien social.

Je souhaite que chaque habitant se sente reconnu comme un acteur à part entière de sa vie mais aussi de celle de la collectivité : il est « promoteur » de son village et doit prendre sa part de responsabilité à nos côtés en imaginant d'éventuelles solutions alternatives.

Alors mon premier vœux cette année, est de vous adresser de toutes mes forces une vibrante invitation à davantage de participation et à vous impliquer, toujours plus nombreux, dans les multiples manifestations. Préservons ce fondement qu'est la participation des habitants, avec comme fil rouge la politique du « bien vivre ensemble » et refusons de devenir un village-dortoir !

*Très bonne année 2017  
à chacune et chacun d'entre vous.*

*Bien fidèlement*

Votre maire, Pascal Simonnot

Président de la Communauté de Communes des 2 Vallées



# Les Conseils municipaux



L'intégralité des comptes-rendus des conseils municipaux est disponible en mairie, sur les panneaux d'affichage ou sur le site : [www.moigny-sur-ecole.com](http://www.moigny-sur-ecole.com)



## Adoption en date du jeudi 25 août 2016

**N° 01** - Budget 2016 de la commune – Décision modificative n° 02

**N° 02** - Demande de subvention auprès du Parc naturel régional du Gâtinais français pour les travaux de création d'un éclairage public de style rue de la Bohemesse dans le cadre du programme 2017 « Économies d'énergie et énergies renouvelables »

**N° 03** - Approbation de la modification des statuts de la Communauté de Communes des 2 Vallées (CC2V)

**N° 04** - La Loi ACCÈS AU LOGEMENT ET UN URBANISME RÉNOVÉ (dite LOI ALUR) : refus d'intégration de la commune dans le dispositif du P.L.U. Intercommunal à compter du 27 mars 2017

**N° 05** - Élection des délégués représentant la commune au Comité de jumelage de Milly-la-Forêt et ses environs avec Morsbach

**N° 06** - Adoption du principe de coupure complète de l'éclairage public sur tout le territoire de la commune en période estivale (du 15 mai au 15 août inclus) dès l'été 2017

## Adoption en date du mercredi 21 septembre 2016

**N° 01** - Délibération prenant acte du débat du PROJET D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (PADD)

**N° 02** - Zéro Phytosanitaire

**N° 03** - Demande de subvention auprès du Conseil Départemental de l'Essonne dans le cadre du programme « Contrat Culturel de Territoire »

## Adoption en date du mardi 22 novembre 2016

**N° 01** - Bilan de concertation et arrêt du projet de Plan Local d'Urbanisme

**N° 02** - Etude de faisabilité pour la création de douze logements locatifs sociaux rue du 8 mai 1945 : Orientation d'Aménagement et de Programmation prévue par le Plan Local d'Urbanisme de la commune



**N° 03** - Acquisition par la commune de parcelles cadastrées en espaces naturels sensibles

**N° 04** - Participation du SIRTOM (Syndicat Intercommunal de Ramassage et de Traitement des Ordures Ménagères) aux charges générales de la mairie (remplace et annule la délibération n° 02/05/11 du 10 mai 2011)

**N° 05** - Approbation de la convention constitutive du groupement de commandes des assurances et de son avenant n° 01

**N° 06** - Désignation d'un représentant à la commission d'appel d'offres du groupement de commandes des assurances

**N° 07** - Budget 2016 de la commune – décision modificative n° 03

**N° 08** - Rapport annuel 2015 sur le prix et la qualité du service public d'assainissement (SIARCE)

**N° 09** - Rapport d'activités 2015 du SIROM (Syndicat Intercommunal de Ramassage des Ordures Ménagères)

**N° 10** - Transfert de la zone d'activités du Chênet à la Communauté de Communes des 2 Vallées (CC2V)

**N° 11** - Création d'une borne d'apport volontaire sécurisée rue des Rochettes

**N° 12** - Délibération portant avis CONTRE la modification du périmètre des arrondissements

**N° 13** - Motion de soutien à l'équipe de la maternité polyclinique de Fontainebleau

# PLU

## Plan Local d'Urbanisme

Jeudi 22 septembre

### Concertation avec les habitants

**J**eudi 22 septembre, à la salle des fêtes, une 3<sup>ème</sup> et dernière réunion publique a été proposée aux Moignacois. Pascal Simonnot, maire de la commune, l'ensemble du conseil municipal, le bureau d'étude Ville Ouverte et de nombreux habitants se sont donc rassemblés pour faire le point sur ce projet. Après un rappel des différentes phases qui se sont succédé depuis 2014, une présentation a été faite quant aux changements qui s'opéreront avec l'adoption de ce nouveau plan local d'urbanisme : les 3 secteurs ouverts à l'habitat, l'évolution du zonage urbain, agricole et naturel et de leurs nouveaux principes réglementaires, les sites naturels préservés, etc. A l'issue de cet exposé, une séance de questions-réponses a permis à chaque habitant d'obtenir des explications plus personnelles quant à leur quartier de résidence ou bien encore des détails sur un point précis. En marge de cette réunion et tout au long de la longue procédure, les différents documents sont restés à la disposition du public, soit par affichage en mairie, soit en ligne sur le site internet de la commune dans une rubrique dédiée, accessible directement depuis la page d'accueil.



Mardi 22 novembre

### Le projet du P.L.U. enfin arrêté par le conseil municipal

**V**ous avez été nombreux à venir en mairie et/ou à la rencontre du Service Urbanisme le consulter et, pour certains, à demander des modifications dans la mesure du possible. La concertation, qui a été le maître mot lors de l'élaboration de notre P.L.U., a pu ainsi être menée à son terme.

**Le 22 novembre 2016, le Conseil Municipal a arrêté le projet de PLU, l'a approuvé à l'unanimité et a tiré le bilan de la concertation.**

#### Quelles sont les étapes de son élaboration ?

Tout démarre de la volonté du maire et de son conseil municipal de modifier l'urbanisation de sa commune, le plus souvent pour permettre sa croissance en m<sup>2</sup> constructibles et en habitants.



# Le P.L.U. un PLU's pour notre village

**A MOIGNY**, la volonté des élus est de maîtriser et contraindre ce développement pour préserver la qualité de vie dans le village.

Lors de la mise en révision de son POS valant élaboration de P.L.U., la commune a déterminé les objectifs poursuivis :

- Mise en compatibilité avec les évolutions législatives actuelles et les documents supra-communaux récents (Schéma Directeur Régional de l'Ile-de-France, nouvelle charte du Parc naturel régional du Gâtinais français) ;

- Favoriser le développement socio-économique de la commune : revitaliser le centre-bourg, définir au regard des prévisions les besoins de la commune, prendre en compte l'Agenda21 ;

- Définir un projet d'urbanisation respectueux de la qualité architecturale et rurale de la commune : mener une réflexion sur le potentiel constructible du bâti existant puis sur les zones d'urbanisation futures (dresser un bilan de celles définies par le P.O.S., aujourd'hui laissées en attente) ;

- Préserver la qualité et le cadre de vie de la commune en intégrant les objectifs de développement durable et la valorisation du patrimoine architectural et paysager communal : répondre aux exigences du développement durable, renforcer les qualités paysagères et environnementales de la commune, protéger les zones boisées du territoire, valoriser le patrimoine architectural communal et y intégrer de manière harmonieuse le bâti contemporain.



## Les 3 grands thèmes de débat

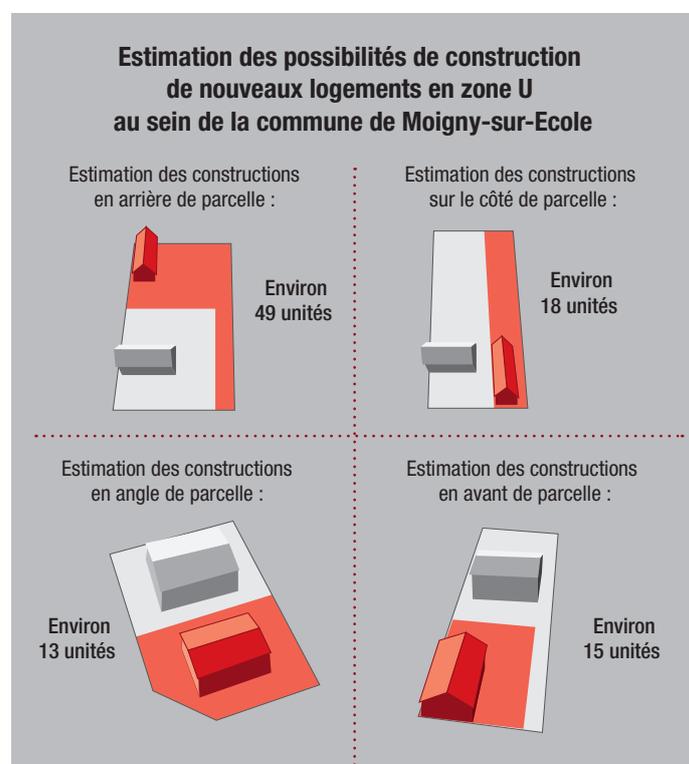
Il ressort des observations formulées plusieurs grands thèmes de débat :

**- Les choix en matière de développement résidentiel :** la question de la taille des futures parcelles proposées dans les secteurs d'aménagement, des types de programme et des ouvertures à l'urbanisation ont constitué un point crucial des débats. L'enjeu d'attirer de nouveaux habitants et d'intégrer de nouveaux programmes tout en assurant la préservation de l'identité du village et de la qualité de vie a



constitué le cœur des préoccupations des habitants. Les élus ont donc justifié ce choix :

- Par la nécessité de proposer des logements plus accessibles financièrement (et donc des parcelles plus petites), afin d'accueillir de jeunes ménages susceptibles d'avoir des enfants, et ainsi pérenniser l'école ;
- Par la nécessité de respecter les exigences fixées par la Charte du Parc naturel régional du Gâtinais français ; qui fixe une densité minimale de 13 logements à l'hectare pour ce secteur.



**- L'aspect extérieur des constructions :** la volonté de préserver le caractère architectural traditionnel du village a été affirmée par un certain nombre d'habitants au cours des réunions publiques. Une attention à la qualité des futurs projets et de leur bonne intégration par rapport aux constructions voisines doit être assurée ;

**- La pérennisation de l'activité agricole :** les débats sur l'activité agricole ont été nombreux, en particulier au cours de l'atelier organisé spécifiquement avec les exploitants. Ces échanges ont permis de mettre en évidence

des problématiques de circulation des engins agricoles liées au stationnement et de la nécessité de permettre l'évolution de certaines exploitations (hangars, etc.) : ces éléments ont été pris en compte au moment de la définition du zonage et du règlement.

## Et aujourd'hui ?

**Nous arrivons ainsi à la fin d'un long processus mais cela ne signifie pas pour autant que le travail est achevé.**

Le P.L.U. doit maintenant être soumis à l'avis des Personnes Publiques Associées, qui ont un délai de trois mois pour répondre à la ville.

Une enquête publique pourra alors s'ouvrir. Si les délais sont respectés, elle devrait se tenir en avril 2017 pour une durée d'un mois. Les avis des personnes publiques seront joints au dossier soumis à enquête.

**L**a dimension agricole est un aspect fondamental du territoire de Moigny-sur-Ecole. Cette activité économique peut être à l'origine de problématiques de cohabitation avec la fonction résidentielle. Pour cette raison, la ville a souhaité la mise en place d'un dispositif spécifique de concertation auprès de ces acteurs du territoire.

Cette phase de concertation s'est déroulée en deux temps :

- Envoi d'un questionnaire aux agriculteurs, destiné à caractériser leur activité et à recenser leurs besoins et projets. Le questionnaire était distinct pour les agriculteurs et pour les autres acteurs économiques ;

- Atelier d'une demi-journée (sous forme d'une permanence) au cours duquel les agriculteurs ont été reçus en Mairie pour une relecture croisée du questionnaire et un travail sur plan : il s'agissait de localiser de façon concrète les problématiques et projets identifiés afin de proposer dans la suite de la procédure un zonage et un règlement adaptés. Cet atelier s'était déroulé le 27 février 2015 et avait permis de rencontrer une dizaine d'agriculteurs.



**Vous pouvez d'ores et déjà consulter le projet du P.L.U. arrêté en consultant le dossier complet sur le site de la mairie.**

Un commissaire enquêteur, qui vient juste d'être nommé par le Président du Tribunal Administratif de Versailles, assurera des permanences en mairie pour vous recevoir et recueillir vos observations, vos interrogations ou suggestions. Le service urbanisme sera également là pour répondre à vos questions, même en dehors des permanences du commissaire enquêteur.

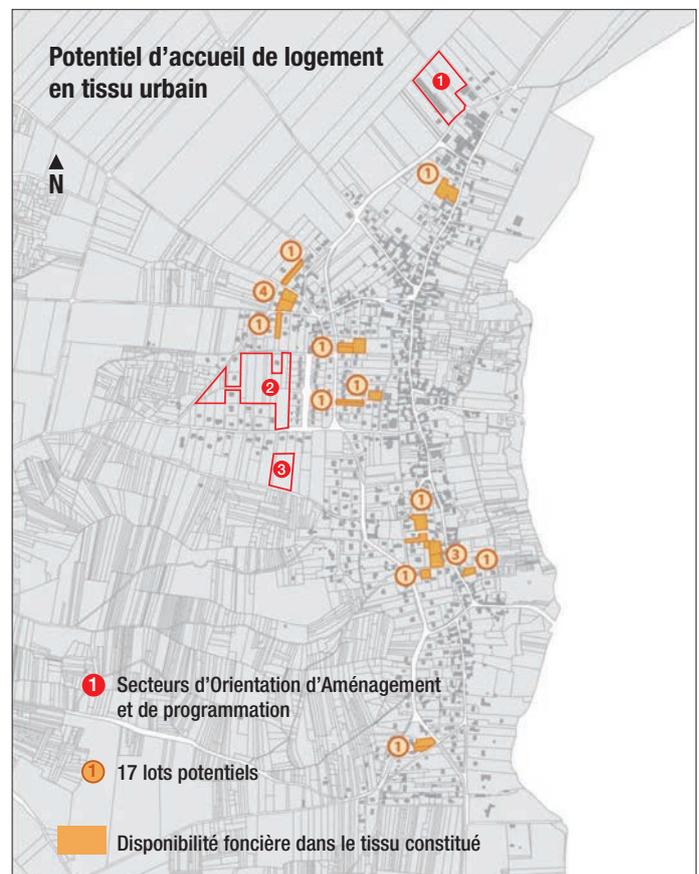


Un registre sera à votre disposition.

Vous pouvez également adresser vos remarques ou demandes par courrier à l'adresse de la mairie.

A l'issue de l'enquête, le commissaire enquêteur disposera d'un délai d'un mois pour rendre son rapport.

L'ensemble du dispositif de concertation a permis d'enrichir le projet de P.L.U. ainsi constitué, ce dernier éventuellement modifié en fonction des avis des Personnes Publiques Associées et du rapport du commissaire enquêteur, devrait être approuvé par délibération définitive du Conseil Municipal durant le second trimestre 2017.



# Marché sous la pluie marché réussi !..

Comme l'affirme l'adage sur un temps pluvieux le jour de noces, cette manifestation de rentrée fut une belle réussite malgré les quelques averses venues s'inviter à la fête !

La matinée déjà bien entamée, nombre d'habitants, promeneurs, exposants et élus locaux se sont rassemblés pour le coup d'envoi officiel de cette 24<sup>e</sup> édition. Sous l'œil bienveillant de notre belle église, les discours d'accueil terminés, l'assemblée a ensuite été invitée à venir lever son verre au nom du bon vivre et de l'amitié pour ensuite profiter des festivités.



Haut en couleurs, les « échassiers » du foyer rural ont animé joyeusement les allées, croisant parfois les cornemuses du 91<sup>st</sup> Gâtinais Highlanders Pipeband !



## Bienvenue Madame la préfète !

Pour saluer l'une de ses premières visites au cœur de notre communauté de communes, l'honneur de couper le ruban tricolore est revenu à Mme Josiane Chevalier, préfète de l'Essonne.

« Sachez que nous sommes très honorés d'accueillir la première préfète nommée dans notre département », a débuté M. le maire pour confirmer l'attachement de la municipalité à la parité. « Votre venue est un signe fort de votre volonté d'appréhender le plus rapidement possible les caractéristiques de notre territoire. Nos 20 ans d'expérience municipale nous prouve que la ruralité constitue la clef de voûte de l'équilibre de la société, de la cohésion sociale et du développement durable... il convient, en ce sens, de vous sensibiliser à soutenir et contribuer à un aménagement équilibré du territoire et je sais que l'État, [c'est-à-dire] vous, madame la préfète, serez la garante d'un système de péréquation dans toutes les politiques territoriales entre l'urbain et le monde rural. Je veux d'ailleurs, à cet effet, vous remercier pour le fond de soutien à l'investissement public qui nous a été accordé pour la création d'un nouveau commerce de proximité qui créera une nouvelle économie et un nouveau service pour le rayonnement de notre village ».

Ce marché, c'est une Grand-rue, rendue piétonne le temps d'une journée, pour profiter du caractère préservé des lieux, pour goûter les richesses des produits et les spécialités du terroir avec les quelques 70 exposants présents chaque année.

C'est aussi l'occasion de retrouver le savoir-faire des artisans locaux, fiers de perpétuer les traditions ou de noter de bonnes adresses pour commander d'authentiques produits toute l'année : charcuterie, cresson, fruits et légumes, miel, volailles et fromages fermiers, produits laitiers de la ferme de Moigny, plantes aromatiques et médicinales, confitures, escargots... sans oublier rosiers et arbustes du Gâtinais.

Cornemuses, trompes de chasse, danses, percussions ou encore chiens de traîneau ont ponctué une journée déjà riche en bonne humeur et convivialité, tandis que le forum des nombreuses associations locales a, quant à lui, animé le centre-bourg (cf. rubrique Vie Associative).

**Félicitations aux organisateurs bénévoles du foyer rural et du conseil municipal qui, depuis plus de 20 ans, affichent une mobilisation constante pour faire de ce jour une réussite sans conteste.**



### Une 24<sup>e</sup> édition sous haute surveillance

Suite à une réunion en préfecture durant l'été sur les mesures de sécurité à prendre dorénavant pour l'organisation de toute manifestation sur la voie publique, la municipalité a fait appel au civisme des Moignacois pour assurer le maintien de son marché.

Lundi 29 août, à la salle des fêtes, dans le cadre du dispositif « Voisins-Vigilants », la quarantaine de personnes s'étant portée volontaire a donc reçu sa feuille de route. Le jour J, épaulés et coordonnés par des membres des forces de l'ordre, les bénévoles se sont relayés aux entrées du village pour assurer leur tâche avec sérieux mais en toute discrétion, soucieux de ne pas entacher la sérénité de la manifestation.

Le vendredi 18 novembre, l'équipe du Foyer rural réunissait tous ces bénévoles autour d'un buffet convivial afin de les remercier chaleureusement pour leur mobilisation et leur efficacité.



## Moigny encore une fois récompensé !



Déjà labellisée **Village Terre d'Avenir** et 5 fois lauréate des **Rubans du patrimoine** pour l'exemplarité de ses restaurations, Moigny s'est vu décerner le **prix Agenda21 local France** par le ministère de l'écologie, de l'énergie et de la mer. [cf. bulletin n°42 – rubrique Environnement].

Le marché rural, jour de fête s'il en est, était tout désigné pour la remise officielle de cette récompense. « C'est pour moi un honneur de vous remettre ce prix Agenda21 local France, gage d'excellence pour ce très beau village rural et dynamique qui est le vôtre », a déclaré Mme Josiane Chevalier, préfète, en remettant le précieux label à M. Pascal Simonnot. Ce nouveau « diplôme », récompensant le village tout entier, a été suspendu en bonne place. Il est, d'ailleurs, fort à parier qu'il faudra à nouveau planter d'autres clous sur les murs de l'hôtel de ville pour en accrocher d'autres et avouons-le **on se s'en lasse pas !**

# L'aire de jeux s'est refait une beauté !

Depuis plusieurs années **Europe Services Groupe** s'implique de manière soutenue auprès des collectivités et surtout dans le tissu associatif local par un sponsoring diversifié.

Le mécénat de sa filiale **Europe Services Déchets**, société de collecte des déchets et partenaire privilégié du SIROM, a permis le renouvellement de certains jeux dans l'espace enfants aux abords des écoles. Le garage **RENAULT d'Itteville**, représenté par M. Séraphin VELOSO a, quant à lui, gracieusement repeint la glissière du toboggan Capucine.

Nous tenons à les remercier sincèrement pour leur générosité et leur gentillesse, sans lesquelles la municipalité n'était pas en mesure de financer ces travaux cette année.

Notre satisfaction à tous, est de voir les enfants, à la sortie des classes, qui n'ont pas boudé leur plaisir de tester ces structures flambant neuves !



# Bientôt le lancement



Chacun se rappelle de l'acquisition par la municipalité d'une ancienne grange au 55 Grand-rue afin d'y créer un nouveau commerce de proximité. Ce type de grange d'envergure modeste, similaire à celle d'une maison, est très courant encore dans la commune. Il est facile de l'aménager, pour un coût limité, avec une plus grande liberté que celle offerte par un logis ancien.

Le permis de construire vient d'être signé et la restauration commencera dès le premier trimestre 2017, permettant de réaliser au rez-de-chaussée une zone commerciale et à l'étage une dépendance à définir en bureau/logement. Avant, il aura fallu couper les énormes sapins qui encombraient la cour intérieure. Les viabilités ont commencé dès novembre 2016, raison pour laquelle les jardinières ont été retirées. Un marché public est en cours de consultation auprès des entreprises du bâtiment pour cette réhabilitation.



FAÇADE NORD-EST GRAND-RUE

# de la restauration de Grange

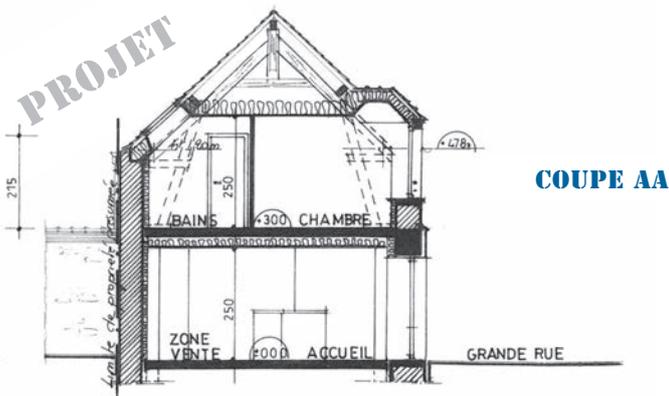
NOUVEAU-PROJET-NOUVEAU-PROJET-



Parallèlement, la mairie travaille sur l'obtention d'une licence par l'Agence Régionale de Santé (ARS) afin d'avoir l'autorisation d'implanter une officine de pharmacie dans notre commune.

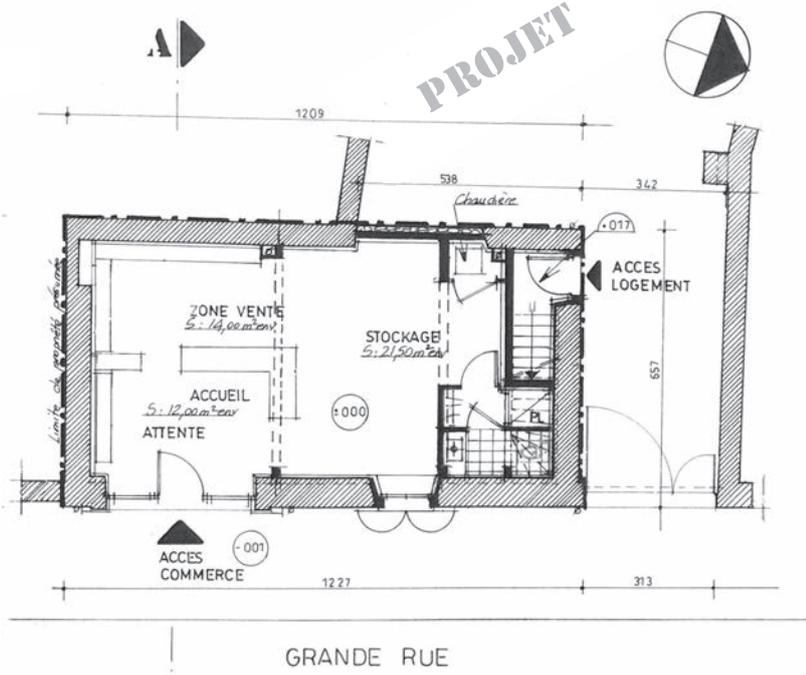


PROJET



COUPE AA

PROJET



REZ-DE-CHAUSSÉE



# Travaux de restructuration du réseau de transport de gaz à haute pression

Dans le cadre du projet de renouvellement du poste de distribution du gaz situé rue Adonis Rousseau, GRTgaz a réalisé à ses frais des travaux de restructuration du réseau de transport de gaz à haute pression sur la commune de Moigny-sur-Ecole.

Ces travaux obligatoires concernent le remplacement du sectionnement, du poste de distribution publique, le retrait des chambres et canalisations sous chaussées, mais aussi une mise aux nouvelles normes Vigipirate, afin de sécuriser ce type d'équipement parti-



*Les travaux ont été présentés aux habitants lors de l'inauguration de la rue de Bourdeau.*



culièrement sensible. Le remplacement du poste était devenu nécessaire pour gérer l'obsolescence des matériels, et renforcer les sécurités du réseau par la mise en place d'un poste double ligne assurant ainsi une continuité d'alimentation permanente.

Les travaux ont pu débuter à la suite de ceux de l'installation d'une nouvelle canalisation concernant la rue de Malanquin entre août et début décembre 2016.

Les travaux de génie civil du poste lui-même débuteront une fois les enrobés finis et sous réserve des intempéries.

**GRTgaz se joint à la municipalité pour exprimer ses excuses aux habitants pour la gêne occasionnée durant cette période et, qui plus est, à un carrefour particulièrement difficile d'accès.**

Samedi 17 septembre

## La rue de Bordeaux flambant neuve !

**G**âce à un plan de relance d'investissement alloué par le Conseil départemental doublé d'une politique « économies d'énergie et énergies renouvelables » du PNR, les 335 000 € des 2 ans de travaux de la rue de Bordeaux ont bénéficié d'importantes subventions. Les réseaux électriques et téléphoniques ont disparu du paysage, un éclairage de style a été adopté, toutes les canalisations de distribution d'eau potable, les branchements en plomb ainsi que le captage des eaux de ruissellement et de pluie ont été remplacés ou créés. La petite artère de centre-bourg est désormais pimpante et la zone a été limitée à 20 km/h pour la sécurité des habitants et de ses usagers.

Patrick IMBERT, Vice-Président du Conseil Départemental a félicité la municipalité pour cette réalisation en présence de tous les riverains.

Cela méritait bien de fêter l'événement par une inauguration conviviale entre voisins, élus et partenaires économiques. M. et Mme BERNARD, riverains, ont aimablement ouvert leur cour pour le buffet de clôture, offert par M. Gérard Collet, PDG de TPS et partenaire de toujours.

Merci à eux !



*Balade entre élus et riverains rue de Bordeaux à l'occasion de l'inauguration.*



## La placette de Jarcy fait peau neuve

Grâce à l'investissement personnel des riverains et un coup de pouce de la mairie, la place de retournement a pu être réalisée en même temps que la réfection de la rue de Bordeaux.



Vue sur sondage : coupe sur structure, géotextile en fond. Une microfissuration est présente sur la surface bosselée, sur une surface supérieure à 1m<sup>2</sup>. Elle est associée à la présence de dépôts minéraux à l'aplomb des fissures (probable migration d'éléments issus du ciment)



## Rénovation des courts de tennis : le chantier a commencé !

La municipalité a procédé, après une consultation par marché public, à la réhabilitation des deux courts de tennis Chemin de Malabry

pour un montant de 50 000 €. Ces travaux ont pour objectif une remise en conformité et permettent également au club de se maintenir sur le



plan des compétitions régionales. Après les investigations réalisées par LABOSPORT, laboratoire spécialisé, sur la cause des déformations de la surface de jeu, le marché a été attribué à l'entreprise Jean Becker. Le chantier n'a pu démarrer qu'à la rentrée de septembre 2016, les finitions et peintures des lignes seront exécutées dès les beaux jours du printemps.

# Séparation des eaux pluviales



La collecte et l'évacuation des eaux pluviales sont assurées par des réseaux totalement distincts des réseaux d'eaux usées. La coexistence, côte à côte de ces canalisations constitue un système séparatif : il est donc formellement interdit, à quelque niveau que ce soit, que eaux usées et pluviales ne se mélangent.

Le développement de l'urbanisation entraîne une imperméabilisation croissante des sols avec deux problématiques :

- Une problématique de qualité, avec les eaux de ruissellements qui entraînent un lessivage des sols donc un accroissement de la pollution du milieu récepteur.

- Une problématique de quantité, avec des eaux de pluie trop abondantes qui ne sont plus absorbées par le sol et dépassent la capacité des réseaux jusqu'à créer des inondations.

Nous avons notamment constaté plusieurs de ces désordres lors des fortes intempéries de mai 2016.

Afin d'éviter tout rejet accidentel d'hydrocarbures (huiles de moteur, gasoil) et de matières lourdes (boues, sables) dans le milieu naturel, notre commune, en partenariat avec le SIARCE\*, a décidé de mettre en place



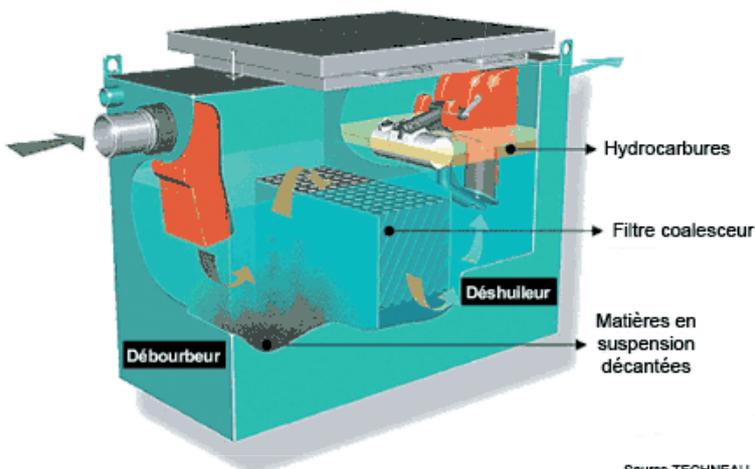
durant l'été dernier un « débourbeur-séparateur » d'hydrocarbures, chemin du Putard, sur la canalisation de collecte des eaux pluviales qui se jette dans la rivière École.

Cet équipement permet de retenir, par différence de densité, dans un premier compartiment (le débourbeur) les matières lourdes et de piéger dans un deuxième compartiment (le séparateur) les hydrocarbures. Un système de filtres à coalescence\*\* est utilisé afin d'améliorer le rendement épuratoire de l'équipement, ainsi la teneur résiduelle en hydrocarbures dans les eaux rejetées est inférieure à 5 mg/l.



\*SIARCE : Syndicat Intercommunal d'Aménagement de Réseaux et de Cours d'Eau (qui regroupe 44 communes sur 3 départements : Essonne, Seine-et-Marne, Loiret).

\*\*coalescence : processus par lequel deux ou plusieurs gouttes, bulles ou particules, fusionnent lors d'un contact pour n'en former qu'une seule à la fin.



*L'enfouissement des réseaux : un facteur de sécurité et d'esthétisme qui reste une priorité pour vos élus.*

# Chantier rue des Rochettes : ça se poursuit en 2017

Comme indiqué dans notre dernier numéro, l'année 2016 a été consacrée au remplacement des branchements en plomb, à l'enfouissement des lignes électriques et téléphoniques et à la création d'un éclairage public de style, dans le cadre d'une première phase des travaux dans cette rue. La rue Saint-Denis et l'impasse des Rochettes en ont aussi bénéficié. Cette phase aura également permis de procéder à l'abattage de nombreux arbres devenus trop grands et représentant de véritables risques vis-à-vis des habitations voisines, en témoignent encore les stigmates sur la propriété de Mme Foulon.



2017 verra se poursuivre l'effacement complet des 900 mètres de réseaux de cette rue mais aussi ceux de ses artères connexes comme la rue de Tartibois, avec l'implantation de lanternes de style pour l'amélioration du cadre de vie des habitants. De plus, une nouvelle borne d'apport volontaire sera implantée dans ce quartier pour satisfaire un secteur éloigné des autres plates-formes.

Enfin, la première partie des travaux terminée, on entreprendra cette année de recalibrer la chaussée, de refaire à neuf son revêtement et de créer une liaison douce pour les piétons.

En conciliant protection de l'environnement et aménagement du territoire, ces nouveaux investissements permettront à ce quartier d'organiser progressivement et harmonieusement son développement comme sur le reste de la commune.



# Des petits futés très actifs !



Les petits futés en pleine activité avec Martine Plessis qui est secondée depuis mi-octobre 2016 par Thifaine Vilfroy.

Et toujours très impliqués dans les projets locaux, les enfants ont réalisé 3 créations collectives à partir d'objets recyclés : 2 fresques et une forêt. Leurs réalisations ont été exposées à la médiathèque puis à Milly pour la fête de la Terre des 5 et 6 novembre derniers. Les organisateurs tiennent à «remercier l'ensemble des enfants et l'équipe de la garderie de Moigny pour la réalisation de ces œuvres, qui ont fait l'admiration de nos visiteurs».

Bravo à eux !



## AGENDA

Réservez ces dates !

# LOTO

Dimanche 12 mars 2017

Au profit de  
la Coopérative des Ecoles

**Venez jouer  
et tenter votre chance !**

# La KERMESSE de l'école

Samedi 24 juin 2017

**l'après-midi dans  
la cour de l'école**

## Représentants des parents d'élèves

Maternelle



Marie-Cécile Trotin



Patricia Dezert



Céline Bompoin



Emmanuel Loiseur



Nicolas Loubière



Jean Marchaudon



Frank Puligny

.....Élémentaire.....



## LE SIROM DE LA RÉGION DE MILLY-LA-FORÊT DEVIENT LE



La rationalisation de la carte de l'intercommunalité constitue un objectif majeur de la loi n° 2010-1563 du 16 décembre 2010 de réforme des collectivités territoriales (dite loi RCT). Au-delà de la redéfinition des périmètres des établissements publics de coopération intercommunale à fiscalité propre, elle suppose également une réduction du nombre des syndicats intercommunaux et des syndicats mixtes.

A l'égard de cet objectif, consolidé dans le cadre de la loi NOTRe\*, la fusion de syndicats constitue une procédure particulièrement importante pour y répondre, véritable volonté conjointe du SIEOM et du SIROM organisée depuis plus d'un an, afin de se rapprocher et mutualiser leurs moyens dans un esprit constructif. Le projet du nouveau périmètre de fusion a été validé lors des Commissions Départementales de Coopération Intercommunales (CDCI) compétentes par les représentants de l'Etat des deux départements de l'Essonne et de la Seine-et-Marne avec sa mise en application par arrêté inter-préfectoral PREF-DRCL/803 du 21 octobre 2016.

L'Assemblée du nouveau Syndicat Intercommunal de Ramassage et Traitement des Ordures Ménagers du Sud-Francilien (SIRTOM) s'est réuni, le **mercredi 23 novembre 2016** à la salle des fêtes de Milly-la-Forêt, afin d'élire un nouveau président et

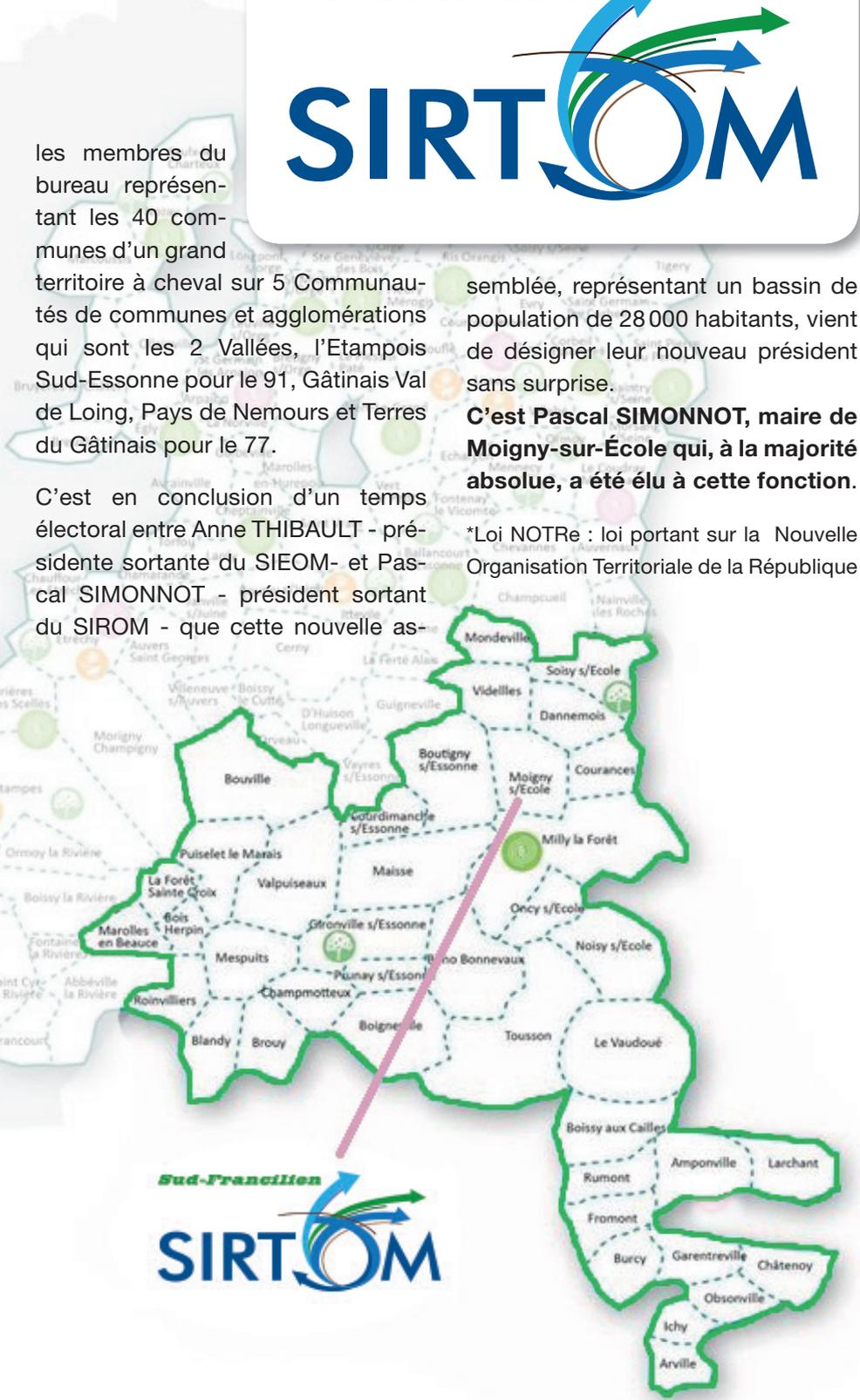
les membres du bureau représentant les 40 communes d'un grand territoire à cheval sur 5 Communautés de communes et agglomérations qui sont les 2 Vallées, l'Etampois Sud-Essonne pour le 91, Gâtinais Val de Loing, Pays de Nemours et Terres du Gâtinais pour le 77.

C'est en conclusion d'un temps électoral entre Anne THIBAUT - présidente sortante du SIEOM- et Pascal SIMONNOT - président sortant du SIROM - que cette nouvelle as-

semblée, représentant un bassin de population de 28 000 habitants, vient de désigner leur nouveau président sans surprise.

**C'est Pascal SIMONNOT, maire de Moigny-sur-École qui, à la majorité absolue, a été élu à cette fonction.**

\*Loi NOTRe : loi portant sur la Nouvelle Organisation Territoriale de la République



# REZO POUCE,

Une nouvelle éco-conditionnalité pour se déplacer partout et à tout moment sur le territoire du Parc naturel régional du Gâtinais français !



## c'est quoi ?

Pour les **petits trajets ponctuels ou réguliers**, en complément des moyens de transports existants, le Parc naturel régional du Gâtinais français met en place sur son territoire un système **d'auto-stop organisé et sécurisé** : «**REZO POUCE** ».

### Pourquoi instaurer des arrêts REZO POUCE à Moigny ?

Les transports font partie des axes de réflexion de l'Agenda 21 local de Moigny-sur-École. Un point covoiturage a déjà été mis en place, au niveau du parking du cimetière et, depuis septembre 2016, la commune s'est également inscrite dans le dispositif **REZO POUCE** en partenariat avec le PNRGF. Il s'agit à la fois de diversifier l'offre des modes de transport alternatifs sur notre territoire, mais également de faciliter les déplacements des habitants qui ne disposent pas de véhicule.

### REZO POUCE, comment ça marche ?

L'inscription au **REZO POUCE** est **gratuite** : pour les Moignacois, elle se fait à la médiathèque (53 Grand-rue - 01.64.98.00.00), à la Maison du Parc ou directement sur le site Internet de **REZO POUCE**. Il faut signer la Charte de bonne conduite et fournir une pièce d'identité ainsi qu'une photo pour participer à la sécurisation du réseau.

### Il n'y a pas de prise de rendez-vous préalable : c'est de l'auto-stop sécurisé !

Les **arrêts REZO POUCE** sont matérialisés par des panneaux. Le conducteur membre du réseau est reconnaissable à un macaron collé sur le pare-brise de son véhicule. Auto-stoppeur et conducteur se présentent leur carte de membre au moment de l'embarquement.

### REZO POUCE est aussi ouvert aux jeunes à partir de 16 ans !

Pour obtenir une carte de membre spécifique 16-18 ans, il faut fournir une autorisation parentale et une pièce d'identité du responsable légal lors de l'inscription.

### Pour plus d'informations et trouver les arrêts près de chez vous :

<http://www.parc-gatinais-francais.fr/>  
[www.rezopouce.fr](http://www.rezopouce.fr)

En adoptant cette nouvelle éco-conditionnalité **REZO POUCE**, la municipalité obtient également 5% de subventions supplémentaires pour toutes les demandes déposées auprès du PNRGF ce qui permettra un meilleur financement de nos dossiers d'investissement.

### Inscrivez-vous et tentez l'expérience !



### A Moigny, les arrêts sont situés :

- Arrêt sur le pouce n°01 : au niveau du 37 Grand-Rue
- Arrêt sur le pouce n°02 : en face du 37 Grand-Rue





# L'AGENDA 21 : 2017 une année charnière

Le Programme 1 s'achève, vive le programme 2



Cette année, beaucoup de travail en perspective... Fin janvier, le Comité de pilotage présentera à l'Association *Notre village* le bilan des 3 années écoulées : les actions réalisées, leur impact réel sur la qualité de vie des Moignacois et les économies réalisées en matière de ressources.

L'enjeu est d'obtenir un grade supplémentaire dans le label « *Notre village Terre d'Avenir* » qui reconnaît l'engagement du territoire dans le développement durable.

## L'AGENDA 21 : c'est pas sorcier d'y participer !

Vous pensez que participer à l'Agenda21 de Moigny est trop contraignant ? Trop compliqué ?

Pour permettre à chacun de s'impliquer selon ses centres d'intérêt et ses disponibilités, le comité de pilotage a réinventé de nouvelles formes de participation, plus souples :

**Je veux m'exprimer !**

**Observateur :**

Donner votre avis, suggérer une idée, signaler un partenaire : (expo/boîte à idée à la médiathèque, par téléphone ou par mail)

**J'aime discuter !**

**Ambassadeur :**

juste s'engager à en parler un peu autour de vous, présenter à vos amis, voisins, 1 action qui vous plaît, signaler que l'on peut se renseigner en médiathèque, relayer les avis et commentaires des habitants...

**J'aime agir !**

**Je veux m'investir !**

**Acteur :**

rejoindre un groupe de travail pour mettre en place sur le terrain et animer une ou plusieurs actions

**Pilote :**

participer à l'élaboration du programme 2 et/ou à son suivi, rejoindre le comité de pilotage (assister à environ 5 réunions par an le mercredi soir et suivre une ou plusieurs actions)

**Comment se tenir au courant, se renseigner pour participer ?**

Une seule adresse : la médiathèque !  
Sur place au 53 Grand-Rue,  
par téléphone au 01 64 98 00 00  
du mardi au samedi, 9h00-12h30 et 14h00-17h00  
(18h00 les mercredis et vendredis)  
ou par mail à [mediatheque-moigny-sur-ecole@wanadoo.fr](mailto:mediatheque-moigny-sur-ecole@wanadoo.fr)

Dimanche 11 septembre

# Opération forêt propre

**A** l'appel de l'association ASABEPI\* et avec le soutien du SIREDOM et de l'ONF, quelques 44 bénévoles ont ramassé les déchets près de Milly-la-Forêt sur les D 837 et D 409 (du Parking de la Boulignère au parking de la Feuillardière) ainsi que sur les voies forestières attenantes à ces routes.



Ce ramassage s'est terminé par une collation conviviale.

Un grand merci au SIREDOM et à son 3<sup>ème</sup> Vice-Président, M. Simonnot, pour la subvention obtenue en soutien à la politique de la lutte contre les déchets sauvages dans ce secteur.

Merci également à tous les bénévoles, en particulier à Sarah, Dominique, Françoise, Marie-France, Claude et Christian, qui donnent un peu de leur temps pour préserver notre environnement.



\* ASABEPI : Association des Arracheurs Bénévoles de Plantes Invasives



Mais aussi et surtout, se lancer dans le Programme 2 et définir avec vous des pistes de travail pour améliorer le bien-être de tous !

Une expérience menée avec le Ministère de l'Environnement, le Céréma\* et l'Arène Ile-de-France\*\* a déjà permis de lancer des idées concrètes sur la thématique « Cohésion sociale » : partage de savoir-faire sous une forme conviviale, reconquérir les bords de rivière comme espace de rencontre et de loisirs, co-prévention des incivilités... Les constats et idées sont affichés à la médiathèque : chacun est invité à y coller un *post-it* pour donner son avis, se proposer pour une action, etc.

**A voir : une vidéo de 7 minutes conçue à l'occasion de ces séances par nos partenaires sur le site de [www.moigny-sur-ecole.com](http://www.moigny-sur-ecole.com)**

\* **Céréma** : Centre d'études et d'expertise sur les risques, l'environnement, la mobilité et l'aménagement

\*\* **Arène d'Ile-de-France** : Agence régionale de l'environnement et des nouvelles énergies en Île-de-France

## RAMASSAGE DES encombrants

Prochaine collecte prévue  
**le lundi 6 mars 2017**

Merci de sortir vos encombrants la veille.  
La date sera confirmée par un flyer dans votre boîte aux lettres.

Renseignements Sirtom au :  
**01 64 99 31 81**



# OPÉRATION poules gâtinaises...

**Non, ce n'est pas le titre du prochain James Bond, mais bien une initiative du Siredom pour réduire nos déchets**

**L**e SIREDOM a lancé l'été dernier un appel à candidature pour une expérimentation consistant à fournir 2 poules gâtinaises et leur poulailler à 100 foyers volontaires du territoire sur une période de 3 ans.

A Moigny, 6 foyers ont été retenus sur les 20 candidatures reçues.

Le 10 décembre, les poulaillers ont été mis à disposition et ces 12 nouvelles Moignacoises à plumes ont pu s'installer parmi nous avant Noël. Cette espèce de gallinacée, reconnaissable à son plumage blanc et originaire du Gâtinais, avait presque disparue dans les années 1940.

Interrogées, **Coco et Chanel**, 2 de ces charmantes poulettes se sont déclarées satisfaites de leur famille adoptive, même si elles regrettent d'avoir emménagé trop tard pour participer à la cérémonie des nouveaux habitants !



**Cette opération s'inscrit dans une démarche de sensibilisation à la lutte contre le gaspillage et à la réduction des déchets que le SIRTOM du Sud-Francilien, présidé désormais par notre Maire, n'aura plus à collecter.**

### Le saviez-vous ?

En moyenne, un foyer de quatre personnes peut ainsi détourner **jusqu'à 300 kg de déchets alimentaires** (une poule mange jusqu'à 150 kg de déchets organiques par an) et n'oublions pas que deux poules peuvent pondre **jusqu'à 400 œufs par an !**

## UNE NOUVELLE ACTION

# AGENDA 21 : Opération "Ampoules LED" ...

**... une économie pour nous, un grand pas pour l'environnement !**

**D**epuis plusieurs années, la commune de Moigny a mis en place de nombreuses actions en faveur d'un développement durable du territoire.

En 2016, grâce à un partenariat avec le Parc naturel régional du Gâtinais français reconnu Territoire à énergie positive pour la croissance verte, certains foyers ont pu bénéficier, via le CCAS, d'une distribution d'ampoules LED, remises en échange d'une ampoule usagée.

Il s'agit d'une opération menée en partenariat par EDF et le Ministère de l'environnement pour permettre aux foyers aux revenus modestes, en particulier les retraités, de remplacer leurs ampoules classiques

par des ampoules LED, plus coûteuses à l'achat mais plus économes en énergie.

Sur Moigny, une soixantaine d'ampoules ont ainsi été distribuées gratuitement fin décembre et début janvier : voilà des étrennes d'un nouveau genre !

### Le saviez-vous ?

**Une ampoule LED a une durée de vie de 15 000 heures et ne consomme que 20% de l'énergie nécessaire à une ampoule classique. Chaque ampoule distribuée revient à économiser 40 kWh par an et environ 6 € sur sa facture d'électricité.**

**En clair : tout le monde y gagne !**







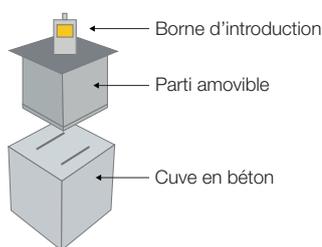
# SIREDOM

## 200 nouvelles plates-formes d'apport volontaire dans les 3 ans à venir

Depuis 2001, la municipalité développe l'implantation de bornes enterrées en apport volontaire pour les déchets recyclables. A Moigny, chaque borne enterrée a une capacité de 5 mètres cubes. Elle est constituée d'une borne d'introduction, appelée aussi périscope solide et d'une partie amovible contenant les déchets et venant se loger dans une partie fixe (cuve en béton). Cette dernière est enfouie à près de 3 mètres de profondeur.

Bien intégrée dans l'environnement, seule contrepartie demandée par le SIREDOM, cette nouvelle génération de bornes est fournie et installée gratuitement pour le compte des communes volontaires. Le SIROM rebaptisé depuis le 23 novembre dernier SIRTOM\*, quant à lui, continue d'en assurer la collecte. Elles permettront une baisse du coût de la gestion des déchets en réduisant aussi le recours au ramassage en porte-à-porte et amélioreront le tri des particuliers.

Deux de ces nouveaux mobiliers fonctionnels, conjuguant esthétique et sécurité, ont été implantés rues du 8 mai 1945 et du Filoir. Une 3<sup>ème</sup> plate-forme sera mise en service courant 2017 rue des Rochettes à l'occasion de sa réfection complète.

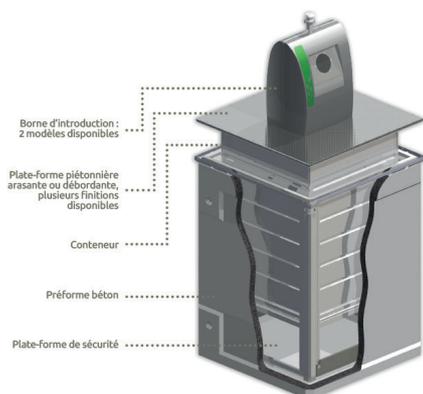


### Pourquoi des bornes enterrées et quels en sont les avantages ?

- Un gain de place : une borne remplace 10 bacs de 500 litres.
- Un espace plus agréable pour les habitants : moins bruyant, plus propre, plus esthétique.
- Une collecte plus économique, plus rapide (5 000 litres sont vidés en quelques minutes) et moins pénible.
- Un geste de tri plus incitatif.

Le vidage d'une borne s'effectue en 4 à 5 minutes, soit un gain appréciable pour les équipes de collecte et une pénibilité réduite.

Outre les 2 bornes enterrées déjà bien connues, dédiées au verre et aux emballages, une 3<sup>ème</sup> borne est, quant à elle, affectée aux ordures ménagères avec un accès restreint par l'usage d'un badge à puce. Ce badge, à retirer en mairie, est disponible depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017.



### Pourquoi cette borne d'ordures ménagères à système de badge ?

Ce badge est remis, dans un premier temps, aux propriétaires des résidences secondaires, compte-tenu de la mise en place de la Taxe Incitative sur notre commune.



D'autre part, nous constatons encore trop de sacs traînant sur les trottoirs en fin de week-end ou des conteneurs qui stationnent toute la semaine pour les résidents qui quittent la commune le dimanche soir. Mais il sera ensuite également proposé aux usagers volontaires à la place des bacs habituels.

### Comment ça marche ?

#### Sans badge : pas d'ouverture des bornes

1. Appuyez sur le bouton poussoir pour initialiser le système : si le conteneur n'est pas plein, l'utilisateur est invité à présenter son badge pour contrôler son habilitation. Si le conteneur est plein, le tambour restera fermé.

2. Passez votre badge au-dessus du bouton matérialisé par le symbole de la clé : le badge est reconnu et vous entendez alors le bruit de la serrure qui se déverrouille.

3. Le tambour peut alors s'ouvrir : vous déposez votre sac de 50 litres



maximum et refermez correctement le tambour, laissant le sac tomber dans le conteneur.

### Comment seront gérées et transmises les données ?

Equipée d'une batterie solaire permettant l'ouverture du tambour, cette borne enregistre, sauvegarde et transmet les données d'utilisation à un PC central via un système de carte SIM. Outre les données « utilisateurs », des données techniques (état de la batterie, taux de remplissage, etc.) sont également transmises.

Au final, la mise en place de bornes enterrées est donc une amélioration du cadre de vie pour les résidents et une valorisation du patrimoine. Cela représente aussi une économie pour



la collectivité et participe donc à limiter l'augmentation de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères. Les résultats montrent également que l'implantation des bornes enterrées

dans l'habitat collectif permet d'augmenter de façon significative les performances et la qualité des collectes sélectives (emballages, verre).



**Ainsi, chacun pourra mieux contribuer à l'augmentation du recyclage et de la valorisation des déchets et au développement d'une économie circulaire locale bénéficiant aux entreprises et à l'emploi.**

\*SIRTOM : Syndicat Intercommunal pour le Ramassage et le Traitement des Ordures Ménagères du Sud Francilien

# Journées européennes du Patrimoine

Retour sur la multitude de manifestations proposées pendant ces deux jours



## A la carrière de grès...

Outre les impressionnantes démonstrations de taille, Francisco de Oliveira a partagé, cette année, le site avec Pauline Sauveur pour la clôture de sa résidence d'écrivain « Mémoires des carrières de l'Essonne ». Cette action s'inscrit dans le cadre d'une collecte de mémoire orale soutenue par le PNR\* auprès des descendants de ces tailleurs de pierre. Pour ponctuer cette journée artistique, musiciens, danseuses, sculpteurs et graphistes se sont produits tour à tour avec pour fil conducteur l'emblématique roche de Moigny.

\*Parc Naturel Régional du Gâtinais français



Pauline Sauveur : auteur



De gauche à droite : M. Boussaingault, président du PNRGF, M. Pascal Simonnot, maire de Moigny et président de la CG2V, Mme Aurélie Gros, vice-présidente du CD91 déléguée à la culture, au tourisme et à l'action extérieure, Pauline Sauveur, auteur et Francisco De Oliveira, carrier



## Au cœur du village...

A la médiathèque était proposée une intéressante vidéo-conférence de l'association H2O sur une présentation de l'évolution de notre habitat rural « De la ferme gauloise à la villa gallo-romaine ». S'il reste peu de traces matérielles de l'habitat gaulois, les récents repérages aériens du département ont permis la découverte de vestiges antiques plus nombreux qu'on ne le pensait. Saviez-vous qu'il y



avait une ferme gauloise sous l'aéroport d'Orly, à Wissous ? Une autre plus importante, découverte sous le site actuel de l'école polytechnique de Palaiseau, est un site particulièrement intéressant puisqu'il permet de suivre sa lente transformation en une villa romaine. Les campagnes de fouilles de tels sites sont également l'occasion d'en savoir plus sur le quotidien de leurs habitants : ce qu'ils mangeaient, leurs activités artisanales, comme une forge ou un atelier de tissage.



L'église Saint-Denis était, quant à elle, traditionnellement ouverte pour en admirer les détails architecturaux et magnifiquement restaurés, ici un *grottesque*, là un vitrail... une expo photo accueillait également les visiteurs, signée du Moignacois Quentin Kheyap, présentant une série de clichés intitulés « Villes et villages de la CC2V ».

**Une première cette année** : un *Rallye des 3 horloges*, dont Moigny était l'une des étapes. En effet, avec les communes de Videlles et Mondeville, notre village peut



s'enorgueillir de faire partie des 11 communes du Parc Naturel du Gâtinais à avoir restauré et exposé l'ancien mécanisme de l'horloge de son église. Ce ludique et initiatique parcours était l'occasion pour les participants de décrocher un sympathique diplôme de « Maître du temps ».



## U gruppu Scontru daretu\* à Moigny !



Samedi 17 septembre, l'église Saint-Denis a offert, pour la seconde fois, la qualité de son acoustique à la formation corse

Scontru, 4 artistes talentueux et passionnés de retour à Moigny qui ont à cœur de partager leurs origines insulaires.

Le chant polyphonique n'est pas, comme beaucoup le pense, un chant folklorique, mais un moyen d'expression vivant, un lien fort qui relie dans le temps tous ses interprètes à une chaîne de mémoires. Et même si certains chants ne résonnent plus dans les villages : les *serinati* de



l'amoureux à sa bien-aimée, les *tribbiere* des moissonneurs ou les *voceri* des pleureuses aux cérémonies funèbres, l'essentiel a survécu. Les Corses chantent toujours ! Pour preuve la qualité et la variété du répertoire que nous a servi durant 2 heures ce quatuor de talent.

Et comme il est de coutume lorsque l'on reçoit

des amis, la représentation s'est terminée autour d'un buffet convivial où les artistes et le public nombreux ont pu trinquer au patrimoine et aux traditions ! Heureux les retardataires qui ont pu profiter encore une heure, au son de la guitare, de quelques chants autour d'une bonne bière offerte par Dominique, le patron du Petit Moigny !

**in prossimu annu\*\* !**

\* Le groupe Scontru de retour à Moigny  
\*\* à l'année prochaine...

du 7 au 28 septembre

# Une rentrée effrayante à la médiathèque !

Exposition « Sorciers, sorcières et magiciens »

Chapeaux de sorcière, chaudron magique et araignées ont accueilli le public à la médiathèque en septembre dernier. Un avant-goût d'Halloween où chaque visiteur a pu en apprendre plus sur ce monde merveilleux et étrange qui fascine ou terrifie depuis la nuit des temps. De panneaux au style BD en jeux interactifs... des contes de notre enfance aux grands personnages de l'Histoire, cette exposition a passionné grands et petits.

Et oui, une **bibliothécaire**, ça aime **aussi** fredonner et se trémousser, mais surtout se déguiser... Bravo Ingrid !!!

Une partie endiablée avec Mathilde et la « gentille sorcière » Ingrid !



Toutes les classes sont venues visiter cette expo

# Voyages se poursuit !..

Des conférences toujours attendues où partage, bonne humeur et gourmandise font le bonheur d'un public fidèle... Francis Scotto d'Aniello, toujours sou-



Samedi 1<sup>er</sup> octobre

La **Belle Époque** était le sujet proposé en cette présentation de rentrée. Expositions universelles, belles toilettes des élégantes, prospérité de l'Europe et ses multiples inventions telle la *Fée électricité*... un climat d'insouciance qui précédera le premier conflit mondial. Chacun aura révisé ou en aura appris de belles sur cette époque-là !



Dimanche 25 septembre

# Le festival Sud-Essonnien a fêté ses 20 ans



## Une ambiance d'enfer à l'église !!!

Pour son 20<sup>e</sup> anniversaire, la caravane **Au Sud du Nord** et Philippe Laccarière, son directeur artistique, ont fait escale à Moigny, nous offrant un air de vacances aux portes de l'automne. Un savoureux concert où la formation multi-ethnique Elvita Delgado Quartet a rempli la nef de l'église Saint-Denis de mille sensations allant de la douceur de ses complaintes hispano-amérindiennes aux rythmes endiablés d'airs caribéens. Fidèle du festival ou amateur de nouveauté, chaque spectateur a ainsi voyagé plus d'une heure sur les routes escarpées du Pérou et de l'Argentine pour redescendre vers les rivages de l'Equateur et du Venezuela, terre d'origine d'Elvita d'où elle puise ses inspirations musicales. Une ambiance dont beaucoup se souviendront !



# & Culture

riant, aux commandes de ses présentations et Christiane, son épouse, à celles de l'entracte gourmand où ses succulentes pâtisseries invitent à l'échange.



Samedi 10 décembre

Salle comble pour la dernière conférence de l'année consacrée à **l'Époque Médiévale**. Près de dix siècles ont été décryptés : de la vie quotidienne des serfs et seigneurs à l'essor économique de la société féodale, en passant par l'esprit chevaleresque, les chansons de gestes et le règne de l'amour parfait « *fin'amor* ». Deux heures de savoir, d'anecdotes et de gourmandises offertes par Messire et Dame Scotto et toujours trop courtes pour le public.

**Nous attendons déjà avec impatience la prochaine conférence sur les Antilles prévue le 22 avril prochain et son cocktail dansant à la salle des fêtes !**





# Une médiathèque pleine de vie !

Samedi 1<sup>er</sup> octobre

## Atelier *La tête dans les étoiles*

**Explique-moi le jour, la nuit, la lune...**

Dans le cadre de « La science se raconte » de la Bibliothèque Départementale, le jeune public de la médiathèque a pu appréhender quelques principes de l'astronomie et de son incidence sur son quotidien. A l'aide d'objets de tous les jours, ils ont pu, par exemple, matérialiser le système solaire et faire apparaître ce drôle de croissant qu'est parfois notre lune !.. Un saladier plein d'eau, un morceau de carton et des balles de différentes tailles : rien de plus simple pour voir tourner la terre autour du soleil,

la lune autour de la terre...

Ces expériences, animées par l'association *Les petits débrouillards*, invitent l'enfant à s'interroger et découvrir par lui-même les réponses à ses questions.



**BIBLIOTHÈQUE DE DÉPARTEMENTALE DE L'ESSONNE**  
www.bde.essonne.fr



Samedi 26 novembre

## Atelier *Carte de Noël en relief*

A quelques jours du mois de décembre, il est temps de préparer sa carte de vœux ou sa liste de Noël... en s'inspirant de livres animés et tactiles présentés en première partie. L'occasion aussi de découvrir comment cette technique peut permettre aux enfants non-voyants d'accéder au plaisir de l'album.

Chacun y est allé de sa contribution : autocollants, chutes de papier cadeau, feuilles de couleur ou images découpées dans des catalogues, autant de matériaux récupérés qui ont permis à chacun de personnaliser sa carte « sapin de Noël en pop-up ».



Samedi 10 décembre

## Atelier Kapla

Et pour terminer l'année dans la joie et la bonne humeur, Virginie, habitante de Moigny, a une nouvelle fois permis aux enfants de profiter d'une après-midi « Kapla ». Au programme : un Père Noël, un renne, un sapin, un bonhomme de neige et un train : de quoi décorer la médiathèque d'une œuvre collective éphémère.

Merci à tous !



Samedi 8 octobre

## Viens voir les comédiens !

**Les comédiens ont installé leurs tréteaux  
Ils ont dressé leur estrade  
Et tendu leur calicot ...**

Comme à chaque Saint-Denis, une représentation théâtrale de qualité est donnée à deux pas de chez vous. Cette fois, c'est le *Théâtre de la Roselière* qui est venu brûler les planches de la scène moignacoise. « Les amazones », comédie irrésistible servie par de talentueux comédiens, a ravi la petite assemblée d'amateurs de bonnes pièces de boulevard. Des sujets graves tels que solitude et célibat mais avec des dialogues percutants qui ont enchanté le spectateur du début jusqu'à la fin. A l'issue de la représentation, c'est autour d'un buffet convivial offert par la troupe que public et comédiens ont poursuivi l'agréable soirée.



### A vos agendas !..

Prochaine représentation  
le samedi 11 mars 2017  
avec  
la Compagnie CUBE

Réservez dès aujourd'hui  
vos places en médiathèque  
au 01 64 98 00 00

Samedi 19 novembre



# Des *Fraises en hiver* pour Tom !

Jamais 2 sans 3... la sympathique chorale des *Fraises en hiver*, dirigée par le survolté Jean-Pierre Ageorges, nous ont offert pour leur 3<sup>ème</sup> prestation à Moigny une soirée exceptionnelle.

Outre leur talent et leur joie de vivre communicative, le public, venu extrêmement nombreux, a pu également apprécier leur générosité sans faille. En effet, ce spectacle était donné au profit d'une association essonnienne *Tom'espoir* qui vise à récolter des fonds pour la recherche génétique de la maladie du tout jeune Tom. La famille très attachante du petit garçon, les spectateurs ainsi que les artistes garderont très certainement un souvenir indélébile de cette belle soirée.



*Les nombreux spectateurs ne se sont pas fait prier pour chanter et taper dans leurs mains à de nombreuses reprises !*

*Le bondissant chef de chœur Jean-Pierre Ageorges [à gauche] en duo avec son ténor et ami Wilfried.*



*Le mythique "Oh happy day" repris par toute l'assemblée, le petit Tom et sa famille au centre de ce beau final !*



## Il y a parfois

Tout est dit dans le titre, en témoigne le public très nombreux qui s'est pressé à l'église Saint-Denis, chauffée pour l'occasion, pour venir écouter le très beau récital de chants de Noël de l'Ensemble Vocal de Milly-la-Forêt dirigé par Bernard Mugat et Régis Derenty.



Dimanche 6 novembre

# HUMOUR : Une fête des voisins qui dégénère !

*Un prétexte pour enchaîner des scénettes plus désopilantes les unes que les autres!*

La joyeuse troupe de « L'Atelier du Jeudi » d'Oncy-sur-Ecole a présenté un spectacle mêlant habilement créations et reprises de scènes mythiques du cinéma et du théâtre. Le public enthousiaste a salué le final par un tonnerre d'applaudissement amplement mérité.



Ci-dessus :  
Les 2 Philippe, Evelyne, Véronique, Fred, Marie-Claire, Flora, Ludivine, Nicolas, Claire, Cyrille et Séverine, les comédiens et leur professeur et metteur en scène : Audrey Héry

## des moments à ne pas rater !

Dimanche 11 décembre



Un Noël déjà en...chanté : moment d'émotion avec une « Douce nuit » entonnée par choristes et spectateurs pour accompagner le très jeune soliste à la voix cristalline.

Dimanche 2 octobre

**8** heures du matin, sous un franc soleil, c'est un car complet qui a démarré de Moigny pour une longue journée de découvertes chargées d'Histoire.

## Un dimanche médiéval en Bourgogne



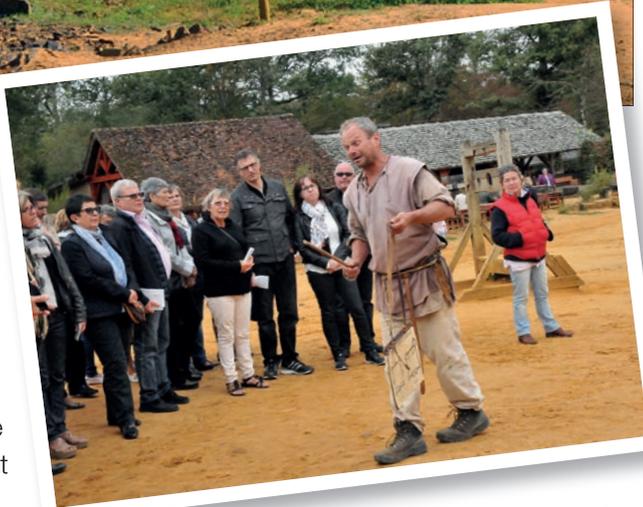

La visite de l'imposant château de Saint-Fargeau, bâti sur une forteresse du X<sup>ème</sup> siècle, fut la première étape de la promenade. Les 6 imposantes tours, les vastes salles, les splendides charpentes et l'originalité de la cour pentagonale remportèrent un vif succès.





Il était temps d'aller se restaurer, non loin de là, avec un repas typiquement bourguignon car la journée était loin d'être finie !

L'après-midi réservait encore de bien belles choses à découvrir au château de Guédelon. C'est en forêt, au cœur d'une ancienne carrière de grès, que les « ouvriers » bâtissent



chaque jour, sous nos yeux, un château fort du XIII<sup>ème</sup> siècle. Carriers, tailleurs de pierre, maçons, bûcherons, charpentiers, forgerons, tuiliers, charretiers, cordiers... transforment et valorisent la pierre, le bois, la terre présents sur le site pour nous livrer les secrets des bâtisseurs du Moyen Âge...

En effet, une visite guidée du site présentait toutes les techniques médiévales utilisées pour la construction de ce château fort. Les démonstrations étaient nombreuses et passionnantes : les pierres taillées hissées par de grandes roues de bois actionnées par l'homme, la fabrique du pain à l'ancienne, la

confection de pièces de monnaie ou bien encore les techniques de pigmentation des tissus. Pour parfaire ce voyage dans le temps, les ocres de l'ancienne carrière de roches rouges servant de base à l'édifice ajoutaient de la magie aux lieux.

C'est un peu fatiguée mais réellement ravie de la journée que toute la joyeuse assemblée est rentrée sur Moigny, en pensant très certainement déjà au prochain voyage !

À l'année prochaine !..



## Agence de la Place



Toutes Transactions immobilières

Site : [www.agencedelaplace.net](http://www.agencedelaplace.net)  
Tél. 01 64 98 90 80

10 place du Marché - 91490 Milly-La-Forêt

Garantie QBE 30 000 € - CP 204 405 - 312 495 745 RCS Evry



## SORET Père et Fils

Peinture - Décoration  
Revêtements sols et murs  
Ravalements

23, rue du 8 mai 1945 - 91490 Moigny-sur-Ecole  
Tél. 01 64 98 81 11 - Mobile : 06 83 94 01 54

# Les Colis de Noël



M. Michel Bisasson



Mme Simone Henry



M. et Mme Claude Houdin



M. Gérard Meyzenq



M. Maurice Bisasson

## La navette fête ses

En service depuis 2006, cet acte de solidarité rencontre toujours un vif succès. Il s'adresse non seulement aux personnes âgées, mais aussi aux jeunes (et moins jeunes) désireux de se rendre une fois par mois au centre commercial de Villiers-en-Bière.

### Service de navette

chaque 1<sup>er</sup> mercredi du mois  
tarif unique 5€ (aller - retour)

Aux points d'arrêts  
de bus habituels

DÉPART  
de MOIGNY  
à 14H15



Mercredi 5 octobre dernier, M. Lancry, directeur du magasin Carrefour, a aimablement invité les participants pour une sympathique collation. Un grand merci à Huguette Clavier qui, en tant que membre du CCAS, est toujours aussi impliquée pour cette sortie mensuelle !



CCAS

# 10 ans!...

## un *Café des aidants* à Milly-la-Forêt



**Vous accompagnez un proche malade, en situation de handicap ou dépendant du fait de l'âge, le Café des aidants de Milly-la-Forêt s'adresse à vous.**

Co-animé par un travailleur social et un psychologue ayant une expertise sur la question des aidants, ce « café » est ouvert à tous les aidants accompagnant un proche.

Les récits montrent qu'il n'est pas toujours simple de voir sa relation avec son proche être modifiée suite à l'arrivée de la maladie ou de la dépendance, à concilier sa vie d'aidant et sa vie quotidienne, de disposer de temps libre pour s'occuper de soi et du reste de sa famille, de trouver des réponses adaptées à sa situation.

Alors une fois par mois, le mardi après-midi de 14h30 à 16h00, autour d'un café, venez échanger sur votre expérience avec d'autres aidants lors d'un moment convivial et chaleureux. Vous y trouverez des conseils, du soutien et des réponses à vos questions.

Le programme du Café des aidants est disponible au CCAS de Milly-la-Forêt et au CLIC OrgEssonne, pour plus de renseignements contacter Anne CHERPIN au 01.64.90.61.84.

\*CLIC : Centre Local d'Information et de Coordination Gérontologique

Arrivée au centre commercial vers 14h45 - départ vers 17h30



Coût unitaire  
**5€**  
Aller / Retour  
Le 1er mercredi de chaque mois

**Vous accompagnez un proche malade, en situation de handicap ou dépendant du fait de l'âge ?**

**Café des aidants®**  
Milly la Forêt

Autour d'un café, venez échanger votre expérience avec d'autres aidants.

Animé par des professionnels, le *Café des aidants* est un temps convivial d'échange et d'information en libre accès.

Organisé par : Avec le soutien de :



**BON A SAVOIR**

# Piscine intercommunale : à quelques mois de la livraison



## La vie du chantier :

**A**u commencement, il a tout d'abord fallu démolir l'ancienne piscine et avant toute mise en œuvre des infrastructures, il a fallu également assécher les sols afin de pouvoir procéder aux terrassements sur l'emprise du futur bâtiment. Cet assèchement a été réalisé grâce à la pose de pointes filtrantes positionnées tous les mètres sur le pourtour de l'ouvrage, créant ainsi un abaissement des nappes en sous-sol et permettant d'œuvrer dans des conditions favorables.

Suite à cette opération, les terrassements ont pu être effectués, pour y couler en plusieurs phases les fondations sur le principe de pieux de béton armé.

Sur ces fondations, le gros œuvre a consisté, dans un premier temps, à élever les infrastructures du sous-sol qui comprendront l'ensemble des installations de traitement de l'eau des bassins. Par la suite, les superstructures ont été montées, qui elles comprendront lieux d'accueil, vestiaires, douches, salle

de remise en forme et bassins. L'étage, quant à lui, sera dédié aux locaux qui permettent le traitement de l'air de l'ensemble du centre aquatique.

**Le planning d'avancement des travaux est conforme à nos objectifs pour une livraison en juin 2017**

Depuis septembre 2016, les charpentes majestueuses ont été posées sur le hall des bassins et nous sommes en phase hors d'eau hors d'air. Les zones annexes telles que les vestiaires et l'administration ou les complexes de couverture sont construites au fur et à mesure de l'avancement des charpentes.

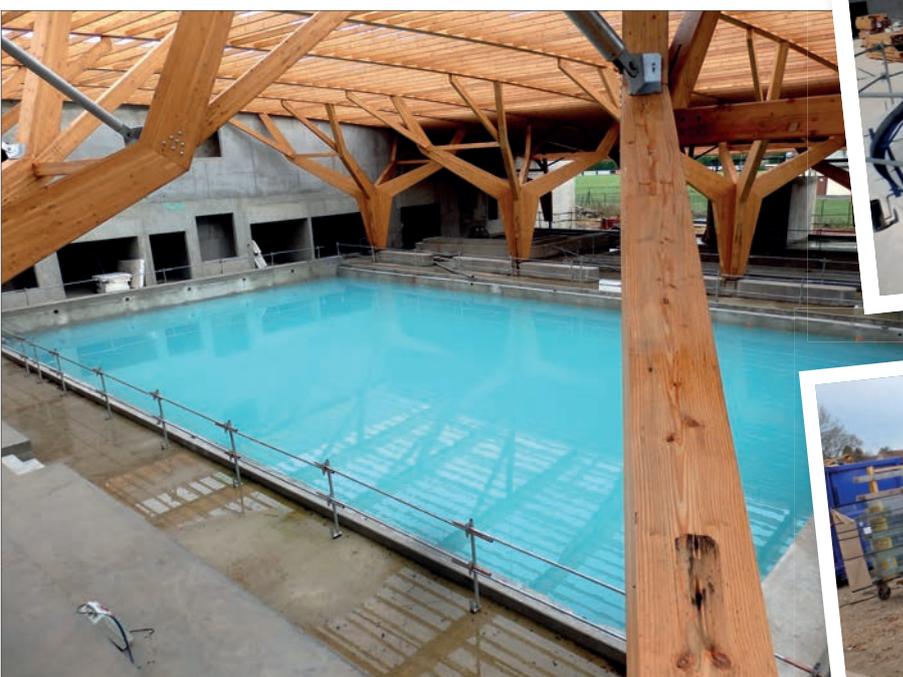
**E**n parallèle à l'avancement des travaux, la CC2V a procédé le 21 décembre à la signature officielle de la délégation de service public avec l'entreprise VERT MARINE qui assurera l'exploitation du centre aquatique pour une période de cinq ans à compter de l'ouverture. Leader français de la gestion déléguée des piscines et patinoires publiques, la société exploite plus de 90 équipements sport/loisirs sur tout le territoire, et notamment, dans la région, les complexes « Val de Forme »,

à Yerres, la « Piscine des Sénarts », à Bous-sy-Saint-Antoine et le « Centre Aquatique du Provinois », à Provins.

Vert Marine aura en charge l'accueil du public, des établissements scolaires des premier et second degrés du territoire, ainsi que l'accueil des clubs et associations, dans les conditions définies par la collectivité. Lui incomberont également la gestion administrative et financière, la promotion et la commercialisation de l'équipement, l'entretien et la maintenance technique des installations, ainsi que le développement des activités et des animations.

Conformément à la volonté de la CC2V, le délégataire mettra en œuvre un projet de gestion visant à garantir l'accueil du plus large public, 7 jours sur 7. Des horaires d'ouverture et une offre de services très large permettront à chacun, à tout moment de la journée, de profiter des installations ou de pratiquer l'activité de son choix en toute liberté. Des tarifications

très attractives et préférentielles pour les habitants de notre territoire, avec différentes formules d'abonnements donnant un accès illimité aux installations ou aux activités (notamment d'aquagym et cardio), offriront aussi la possibilité d'une pratique régulière, une condition essentielle pour entretenir sa condition physique.



# Votre centre de loisirs intercommunal... Nature et Oxygène pour les enfants du territoire !

**P**endant les vacances de la Toussaint, dans un cadre très nature situé entre Melun et Fontainebleau, c'est une quinzaine d'enfants de la Communauté de Communes des 2 Vallées qui ont pu profiter d'une semaine entre *intercopains*, sous l'œil toujours très vigilant de l'équipe des *anim'* du centre de loisirs,

Un programme chargé : jeux collectifs, balade à VTT, course d'orientation, chasse au trésor, séance de Grimpe-Arbres, soirée feu de camp et guimauves grillées... mais aussi des activités plus calmes en intérieur pour permettre à la jeune troupe de se reposer !

Du 24 au 28 octobre



## Confiez-nous vos enfants !

Pendant les vacances scolaires, ou tous les mercredis après-midi, parce que vous n'avez pas toujours trouvé un mode de garde adapté, les animateurs de la CC2V vous proposent de s'occuper de vos enfants pendant ces périodes, selon vos attentes (sorties, promenades, activités culturelles et surtout selon le rythme de votre enfant ou de vos enfants). En nous les confiant, vous êtes sûr de la qualité du service en toute sérénité.

### Centre de loisirs de Milly-la-Forêt

23 rue de la Chapelle Saint-Blaise  
91490 Milly-la-Forêt - Tél : 01 64 98 99 84  
Permanences :  
mardi et jeudi de 17h00 à 19h00

Retrouvez tous les renseignements sur le site [www.cc2v91.fr](http://www.cc2v91.fr)  
et sur la page Facebook [www.facebook.com/CC2V91/](http://www.facebook.com/CC2V91/)



## MEMOPLUS Le lifting de vos neurones

En partenariat avec la CC2V



Cela fait quinze ans que Catherine Grosse anime un atelier d'aide-mémoire, **MEMOPLUS**, à Buno-Bonnevaux.

Devant l'engouement des séniors, d'autres se sont ouverts à Étampes, Maisse et **Milly-la-Forêt** :

*Cours tous les Mardis (1<sup>ère</sup> séance gratuite) de 10h à 12h, au siège social de la Communauté de Communes des 2 Vallées : centre de loisirs, 23 rue de la Chapelle Saint-Blaise 91490 Milly-la-Forêt.*

Vous acceptez de vous concentrer pendant deux heures, de sourire, de rire, de voir, de revoir et de faire travailler vos neurones, encadré par un vrai professionnel, alors...

Rejoignez-nous pour notre plaisir et si le vôtre est égal, accompagnez-nous tout au long de l'année !!

Une question ?  
une hésitation ?  
une curiosité ? **06 76 48 83 65**  
et... ne l'oubliez pas !!



# 2<sup>ème</sup> visite de la nouvelle Préfète de l'Essonne à Moigny

Vendredi 7 octobre, pendant une matinée entière, **Josiane Chevallier** a effectué un déplacement à Moigny puis à Milly, dans le cadre d'une visite communale et à la rencontre des services de l'intercommunalité.

Tombée sous le charme de notre village, elle n'a cessé de faire des éloges sur son caractère authentique et sa mise en valeur dans les différentes créations ou restaurations du patrimoine.

Pour l'occasion, le maire et ses adjoints l'ont, dans un premier temps, accueillie dans les locaux de la mairie pour un moment d'échange portant sur l'essentiel des dossiers importants de la commune. Les discussions ont porté notamment sur le projet de relance de l'investissement et plus particulièrement sur l'intention de créer une pharmacie au cœur du village, et sur la construction d'un bâtiment périscolaire. Ont été également évoqués les projets d'aménagement du village à venir et l'avancement du Plan Local Urbain en phase d'adoption dont les orientations sont totalement conformes aux attentes des services de l'Etat.

En seconde partie de matinée, nos pas nous ont conduits au siège social de la



le chantier du bassin aquatique afin de démontrer que les investissements ne sont pas que des dossiers et combien on aime voir comment ils prennent corps sur un territoire. « Ce dossier avance bien et c'est un des enjeux cruciaux pour l'attractivité de votre territoire », a indiqué la préfète, surprise de la

qualité de cette future piscine. Elle nous a même assuré d'y revenir en famille !

Un dialogue très constructif qui s'est traduit par un véritable soutien de l'autorité préfectorale, attachée à la proximité rurale, avec des encouragements appuyés pour l'ensemble de notre gestion et notre engagement à la chose publique !

Communauté de Communes des 2 Vallées, à Milly, à la rencontre du personnel et de ses services, notamment son service d'instruction de l'urbanisme. Devant les agents territoriaux, qu'elle a trouvés très professionnels et très zen, Mme Chevallier s'est exprimée ainsi : « *Normal, vous travaillez dans un tel environnement avec des élus aussi dynamiques, que tout est réuni pour faire du bon travail...* » en poursuivant

« *Une interco doit prendre des compétences supplémentaires comme vous le faites, notamment avec la reprise en gestion de la zone d'activités du Chênet à Milly, contrairement à celles que je visite actuellement où les compétences ne sont prises qu'à moitié* »

Après avoir évoqué tous les dossiers de fond, direction



Dimanche 7 septembre

# Soirée multicolore pour la fête nationale

Mercredi 13 juillet, la météo était fraîche et incertaine. Pourtant, à la nuit tombée, la distribution des précieux lampions par l'équipe du Foyer rural battait son plein. Le long cortège s'est ensuite joyeusement étiré jusqu'au City Stade où les attendait le traditionnel feu d'artifice. Après un bouquet final chaleureusement applaudi, bal populaire et crêpes ont clôturé cette belle soirée.



Toutes les coordonnées / tarifs / horaires :  
[www.moigny-sur-ecole.com](http://www.moigny-sur-ecole.com)



# Associations



**nouveau**

**Une nouvelle activité  
au Foyer Rural**

**Cours de sophrologie  
à Moigny-sur-Ecole**

Des séances collectives de sophrologie seront proposées dès le courant du premier trimestre de l'année 2017 sur la commune, lorsque le nombre suffisant de personnes sera atteint pour constituer un groupe. Pour toute information et/ou inscription, veuillez prendre contact avec Yoann Gallais-Nardo, sophrologue, au 06 07 49 12 16.

**Qu'est-ce que c'est ?..**

« La sophrologie est une méthode simple et pratique reposant sur l'utilisation de la respiration, de mouvements corporels doux, de visualisation et de relaxation destinés à mobiliser de façon positive les capacités et les ressources qui existent en tout être humain. La personne y est appréhendée dans son unité physique, psychique et émotionnelle.

Cette discipline invite à être à l'écoute de son corps, à poser un regard neuf sur soi et l'existence afin de construire un mieux-vivre, un mieux-être et équilibrer le corps et l'esprit ».



# La Foire à Tout s'installe au City Stade



Traditionnellement installée sur les parkings des écoles et du cimetière, la brocante de la Saint-Denis a désormais changé de domicile. En effet, ce sont des règles de sécurité renforcées qui ont dicté ce nouvel emplacement. C'est donc sur le site de Chaude Vallée que brocanteurs et chineurs se

sont tous retrouvés pour une journée conviviale. Le cadre verdoyant, les températures estivales et les pauses gourmandes de la buvette du foyer rural ont fait de cette journée une belle réussite. Vendeurs, acheteurs ou bien simple promeneurs sont repartis très satisfaits.

Dimanche 9 octobre



ETANCHEPRO

COUVERTURE - MAÇONNERIE  
ISOLATION DE TOITURES

8 ter rue du Faubourg Saint-Wulfran  
91490 Milly-la-Forêt

Tél. 01 64 98 55 36 / Fax : 01 64 98 65 09  
E-mail : etanchepro@wanadoo.fr

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

N.R.J

dépannage - chauffage - alarme - informatique - courant faible

Siège social : ZA, 9, rue des Chenêts  
91490 MILLY-LA-FORÊT

Tél. 01 64 98 77 91 - Fax. 01 64 98 77 67  
nrj.electricitegenerale@wanadoo.fr

Entreprise Qualifiée  
QE  
Qualifelec n 834821

# Les Chantiers du SIARCE pour les Jeunes



du 24 au 28 octobre

## une belle idée citoyenne... et c'est payé !!!

**P**endant les vacances de la Toussaint, la jeune équipe presque totalement moignacoise a poursuivi le débroussaillage et l'élagage du sentier des courtils de la ville. Les 8 jeunes, en parfaite parité, rendront prochainement la promenade le long de la rivière École accessible.

La pause déjeuner chaleureusement assurée par Martine Plessis, à la cantine scolaire et la présence constante de Yannick Foucher et Régis Bilger, conseillers municipaux en charge de l'opération, ont contribué à la réussite de cette semaine de travail efficace.

En récompense de leur engagement, les jeunes ont bénéficié de 230€ en chèques-vacances et d'un diplôme qui attestera de leur sérieux lors d'éventuelles recherches de stage ou d'emploi.



Dernier jour, en présence de Fabienne Bourgeois, déléguée du SIARCE, de Pascal Simonnot, maire de la commune et des élus, une cérémonie conviviale s'est déroulée en l'honneur de nos éco-citoyens.



Élisa, Lætitia, Leïlou, Lucie, Axel, Julien, Lorris et Rémy, coachés par Arab Ouakraf, animateur du SIARCE, syndicat partenaire de l'opération.

Si l'expérience vous tente, sachez qu'un prochain chantier est programmé pendant les vacances de printemps, du 3 au 7 avril 2017 : informez-vous en mairie ou auprès du Siarce.

1, Bis Grande rue  
91490 Moigny sur Ecole

REPARATION VENTE NEUF ET OCCASION

**MILLY  
MOTOCULTURE**

01 69 23 43 95

REPARATION VENTE NEUF ET OCCASION



# LA GRANDE GUERRE 14-18



## Honneur à ces combattants qui ont sauvé la France



Dans notre devoir de mémoire après un siècle, on ne peut pas vraiment comprendre ce que fut l'horreur des combats sans se rendre une fois dans la Meuse, département martyr et défiguré, et en particulier à Verdun, lieux devenus les symboles de la Première Guerre Mondiale.

De 1914 à 1918, de l'Argonne au Saillant de St-Mihiel, de Vauquois aux Eparges, en passant par l'arrière-front et la Voie Sacrée, des forts de Douaumont à celui de Vaux, toute la Meuse est en première ligne de la Grande Guerre. Au centre, le champ de bataille le plus connu avec ses tranchées encore visibles aujourd'hui : celui de Verdun\*. 300 jours et 300 nuits de combats sans trêve, plus de 300 000 morts et disparus, 400 000 blessés, français et allemands confondus....



La bataille de Verdun de 1916 est un choc fron-

tal, le plus meurtrier de l'histoire entre la France et l'Allemagne. Cette lutte d'anéantissement total des hommes et des défenses, à travers un duel d'artillerie sans précédent, symbolise et résume la guerre industrielle.

On ne peut saisir l'horreur de la Grande Guerre et comprendre le sacrifice de toute une génération sans se rendre à Verdun une fois dans sa vie.

A voir aussi du 1<sup>er</sup> au 25 février à la médiathèque, l'exposition réalisée et prêtée par les Archives départementales de l'Essonne :

**1914-1918, si loin... si proche : la grande guerre en Essonne**

\* Découvrez sur le site de cette commune le guide des sites de mémoire incontournable pour un pèlerinage



## Commémoration 2017

vendredi 11 novembre



nouveau

## Carte d'identité... vos démarches se feront désormais par internet !

En vue de simplifier les démarches pour les usagers, un télé-service de « Pré-demande Carte d'Identité Nationale » sera mis en place au cours du premier trimestre 2017.

Vous n'aurez plus à renseigner de formulaire papier au guichet de votre mairie, cette pré-demande pourra se faire en ligne via un ordinateur, une tablette ou un smartphone.

Ce dispositif concerne : les premières demandes ainsi que les renouvellements et les pertes et vols du titre.

### Comment procéder sur le site Internet ?

- Effectuer une pré-demande sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS) en créant un compte personnel : y saisir votre état civil et votre adresse
- Vous recevrez un récapitulatif de pré-demande sur lequel figurera un **numéro de pré-demande**, ce dernier vous sera demandé par l'agent de la Mairie afin qu'il récupère les informations enregistrées en ligne

### Comment cela se passe en Mairie ?

- Prendre rendez-vous dans une mairie équipée d'une **station biométrique** \* (système pour la prise d'empreintes digitales)
- Se rendre dans cette mairie avec le **numéro de pré-demande**
- Se munir (dans les premiers temps) de vos pièces justificatives (justificatif d'identité, photos d'identité...)
- L'agent de mairie, avec votre numéro de pré-demande, **récupère vos informations, vérifie ces dernières avec les justificatifs** apportés ainsi que les autres pièces de votre dossier
- L'agent procède au **recueil de vos empreintes digitales**
- Une fois votre demande confirmée, un **récépissé de demande de CNI** vous sera délivré

Grâce au numéro de demande inscrit sur le récépissé, vous pourrez suivre l'avancement de la production de votre CNI en ligne

### Comment récupérer ma nouvelle carte ?

- Se rendre à la mairie dans laquelle vous avez effectué votre demande
- Remettre votre récépissé de demande à l'agent qui vous remettra votre nouveau titre

\* Sur décision des services de l'Etat, la mairie de Moigny-sur-Ecole ne sera pas équipée de station biométrique. Seules les grandes villes auront ce privilège. En conséquence votre mairie met à la disposition des administrés un ordinateur, pour effectuer cette pré-demande. Un agent pourra vous aider lors de cette démarche.

### AVIS IMPORTANT Elections 2017

Pour pouvoir voter en 2017, il faut avoir fait la démarche avant le 31 décembre 2016. Mais il existe des **cas particuliers**, notamment pour les jeunes majeurs : le mieux est de se renseigner en mairie, ou par téléphone au 01-64-98-40-14 !

## Nouvelle équipe municipale junior

Vendredi 7 octobre

C'est une tradition à Moigny que d'initier des actions en faveur des jeunes. Le Conseil municipal junior (CMJ) a été créé il y a 6 ans déjà afin de permettre à nos jeunes de **s'initier à la vie civique et de participer activement aux actions de leur village**. Ces activités sont animées par une commission d'élus, en collaboration avec les enseignants de l'école élémentaire.

Les 9 membres actuels ont été élus en octobre 2016 pour un mandat d'un an. Les objectifs du Conseil municipal junior doivent permettre aux jeunes de prendre conscience de l'organisation de la vie municipale, de parfaire leur éducation civique et de les aider à développer des initiatives citoyennes dans le cadre d'une réflexion démocratique.

### Composition du Conseil Municipal Junior :



Conseil Municipal Junior  
Moigny-sur-Ecole

Les 9 élus en herbe : 6 d'entre eux assurent leur 1<sup>er</sup> mandat !



CE2

Elisa DAIX et  
Jesse DEMANDRE



CM1

Lilou GERALD et  
Adrien BOSCAL DE REALS  
DE MORNAC-CLOTUCHE



CM2

Antoinette BLANCHARD et  
Axel MONTI

6<sup>e</sup>

Cécilia AMORINI et  
Evan PULIGNY

5<sup>e</sup>

Lauréna LARGLANTIER

Félicitations à eux !



D948

MOIGNY 30ème  
Téléthon

26 novembre



Soirée Foyer rural

# Malgré une faible participation,

Tournoi de pétanque de l'ABM

2 décembre



Balades à poney



3 décembre



Le fil rouge du CMJ



Baptêmes chiens de traîneau



# Moigny a offert 2.417,00 € à l'AFM



Promenades en Harley



Stand crêpes...



10km marche

3 décembre



Courses des juniors



Démonstration de diabolo et bolas imprévue

10km course nocturne



# Au revoir *Nathalie* Bienvenue *Emilie*



« Mairie de Moigny, bonjour... ! »

... Quelques mots que tous les Moignacois ont entendus en téléphonant à la mairie.

Nathalie Putigny, agent d'accueil affecté aux services généraux était en poste depuis 4 ans déjà. Disponible et aimable, elle accueillait toujours le public avec un sourire. Ayant obtenu sa mutation dans la Fonction d'État, au Ministère de l'Intérieur, elle a rejoint la Gendarmerie d'Orléans le 1<sup>er</sup> septembre dernier.

Nous lui adressons tous nos vœux de réussite dans ses nouvelles fonctions.

Et c'est avec grand plaisir que nous avons accueilli Emilie Leroy qui lui succède depuis septembre dernier, forte de sa précédente expérience au service « Vie citoyenne » à la commune de Buc (Yvelines).

Une passation des consignes et surtout des clefs dans les meilleures conditions aura permis une continuité du service public sans le moindre dysfonctionnement.

Nous lui souhaitons chaleureusement la bienvenue parmi nous à Moigny-sur-École !



Samedi 5 novembre

## Moigny : un village où l'on sait recevoir !

Chaque année, il est de tradition d'accueillir en toute amitié les familles récemment installées dans le village afin de leur souhaiter officiellement la bienvenue. Pour plus de convivialité, il est également de coutume d'inviter conjointement les habitants qui, par la pérennité de leur parcours professionnel, se voient récompensés d'une médaille d'honneur du travail.



### Palmarès 2016 :

médaille ARGENT pour 20 années de service

**Mme Géraldine Allain**, hôtesse navigante, Air France

**Mme Valérie Gellé**, ingénieur Informatique, Crédit Agricole Consumer Finance

médaille OR pour 35 années de service

**Mme Martine Gueho**, responsable équipe production, Pôle Emploi Ile-de-France

**M. Christian Danlos**, technicien aéronautique, Air France

TOUTES DISTANCES 7J/7 24H/24	TRANSPORTS DE MALADES ASSIS TRAJETS AEROPORTS / GARES / HOPITAUX
<b>TAXI</b>	
<b>MOIGNY SUR ECOLE</b>	
NOJAC THOMAS	
<b>06 47 45 35 94</b>	
	
TAXI CONVENTIONNE SECURITE	

Vendredi 4 novembre

## Les Trompes Saint-Denis ont résonné pour la Saint-Hubert



Bienvenues et félicitations adressées, c'est autour d'un buffet que les conversations se sont poursuivies afin de faire connaissance.



L'église Saint-Denis a offert sa nef et son acoustique aux sonneurs de Moigny sous la direction de notre ami Jean-Marc Hodeau



Le père Paul-Marie Mercier a consacré son homélie au seigneur Hubert, saint patron des chasseurs



Géraldine Allain, conseillère municipale en charge des cérémonies, a été pour une fois de l'autre côté de «la caméra» en recevant sa médaille d'argent pour bons et loyaux services.

PLUIE DE FLEURS...

Gilles Saison  
Artisan Fleuriste



11, place du Marché  
91490 Milly La Forêt  
Tél. 01 64 98 89 64  
<http://goo.gl/OWIMuV>

Samedi 10 décembre

# Un bébé, un arbre...

## ... une coutume bien enracinée



Chaque nouveau-né de la commune reçoit de la municipalité un arbre en guise de cadeau de bienvenue. L'année 2016 aura compté 5 nouveaux petits Moignacois : Emma, Lisa, Malia, Nolan et Owen.

De mémoire, depuis 20 ans, c'est doute l'année 2016 qui comptera le moins de naissances, ce qui peut nous inquiéter pour le maintien d'une des classes de maternelle dans 3 ans !

« Vous pourrez planter cet arbre dans votre jardin pour fêter la naissance de votre enfant. Ce micro-événement écologique et acte militant citoyen est également un symbole de vie et de retour à la terre. Le feuillage changeant des arbres de nos jardins et de nos forêts rythme nos jours en nous reliant à la nature et sont à l'image de la vie et de ses métamorphoses », a expliqué M. Pascal Simonnot aux jeunes parents en remettant l'épicéa choisi comme présent cette année.

C'est autour du verre de l'amitié que s'est terminée la cérémonie conviviale avec un autre petit cadeau de Noël pour les bébés : un bavoir pour chacun d'entre eux.



Dimanche 2 octobre

# Tournoi de ping-pong

## Coups droits, revers et amortis !

Une vingtaine d'enfants et d'ados ont participé à cette 3<sup>ème</sup> édition du Tournoi de ping-pong organisé par le CMJ, preuve que ce rendez-vous sportif prend de l'ampleur au fil du temps.

Au programme : de belles actions et de bonnes tranches de rigolade, sous l'œil bienveillant des adultes, parents et élus, qui ont encadré les rencontres. Un grand merci à eux !



### Les aventures de Super-M

ÉPISEOD #128  
"NOËL"  
SUPER-M A APPRIS À VIVRE EN COMMUNAUTÉ, MAIS IL DOIT DÉSORMAIS FAIRE FACE À UN NOUVEAU FLÉAU ...



JE NE RÊVE PAS ! ON DIRAIT BIEN QUELQU'UN QUI ESSAYE DE S'INTRODUIRE ILLICITEMENT DANS UNE MAISON ! SON COMPTE EST BON !



# Halloween

Lundi 31 octobre

Sous le signe des créatures de l'autre monde... Lutins, Diables, Squelettes et Vampires ont participé à cette soirée costumée, prêt à vous dévoiler leurs mystères. Mais surtout en quête de bonbons !



L'araignée " Lény Courtier " gagnant du concours de déguisement fait maison

## Bourse aux jouets et livres

Dimanche 20 novembre

### Réservez ces dates !

2 avril  
Tournoi  
des 3 ballons



17 avril  
Chasse  
aux œufs



23 avril  
Journée  
Américaine



WANDERING  
Read & Buddies



Une dizaine d'exposants ont proposé un très large choix pour de bonnes affaires !

### Les aventures de Super M



## Naissances



★ Owen Journo Champagne, né le 7 juillet 2016 à Fontainebleau



★ Nolan Jeannin Millet, né le 16 juillet 2016 à Fontainebleau



## Mariages



★ Isabelle Comte et Laurent Bassonville le 2 juillet 2016

★ Aude Bergiron et Grégory Cerdan le 16 juillet 2016

★ Milisa Boinali et Rémi Renard le 23 septembre 2016



## Décès



★ Roger Teulet décédé le 5 décembre 2016 à Jouars-Ponchartrain

★ Denise Pancaldi décédée le 12 décembre 2016 à Corbeil-Essonnes

**Pompes Funèbres Roger MARIN** *depuis 1929*  
 Contrats pré-obsèques "sans questionnaire médical"  
 Marbrerie - Chambres Funéraires

Champcueil	☎ 01 64 99 79 00
Corbeil-Essonnes	☎ 01 64 96 03 03
Milly-la-Forêt	☎ 01 64 98 89 29
Evry-Courcouronnes	☎ 01 60 87 17 80
La Ferté Alais	☎ 01 64 57 42 74
Etampes	☎ 01 60 80 02 49
Paris (3 agences)	☎ 01 46 27 07 56

- .....
- Samedi 28 janvier : *A la rencontre des Chrétiens de Syrie*, conférence par M. J-P Tillement, église Saint-Denis
- .....
- Dimanche 29 janvier :  
Salon mode et bien-être, Salle des fêtes
- .....
- Du 1<sup>er</sup> au 25 février 2017 : *Exposition 1914-1918, si loin... si proche*, du Conseil départemental de l'Essonne, Médiathèque
- .....
- Dimanche 12 février : Bourse aux vêtements et puériculture, CMJ, Salle des fêtes
- .....
- Samedi 25 février : Conférence Orchidées sauvages d'Ile-de-France par M. T. Pain, Salle des fêtes
- .....
- Samedi 4 mars : Soirée moules frites, Association du Foyer Rural, Salle des fêtes
- .....
- Samedi 11 mars : Théâtre *J'y crois pas !* par la compagnie Cube, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 12 mars : Loto des écoles, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 2 avril : Tournoi des 3 ballons, City stade
- .....
- Du 3 au 7 avril : Chantier citoyen, Siarce
- .....
- Samedi 15 au lundi 17 avril : Salon d'Art, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 16 avril : Brocante de Pâques, Association du Foyer Rural, City Stade
- .....
- Lundi 17 avril : Chasse aux œufs, CMJ, City Stade
- .....
- Samedi 22 avril : *Voyages et culture*, Soirée Antillaise conférence « Aimé Césaire » et cocktail dansant, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 23 avril : 2<sup>ème</sup> journée Américaine, Association Wandering Road'n'Buddies, City Stade
- .....
- Du 3 mai au 28 juin : Kit'anim *Les Explorateurs du livre*, ateliers de fabrication de livre, Médiathèque
- .....
- Lundi 8 mai : Commémoration de la victoire du 8 mai 1945
- .....
- Samedi 13 mai : Soirée dansante « Dolce Vita », Association du Foyer Rural, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 14 mai : Concert David Grimal, violon, *Les concerts de poche*, Eglise Saint-Denis
- .....
- Samedi 20 mai : Sortie nature *A la découverte des orchidées sauvages d'Ile-de-France*. Rens. 01-64-98-00-00
- .....
- Vendredi 26 mai : Fête des voisins (*date officielle susceptible d'être modifiée localement*)
- .....
- Samedi 10 juin : Soirée variétés, Association du Foyer Rural, Salle des fêtes
- .....
- Dimanche 18 juin : Commémoration de l'Appel du 18 juin 1940
- .....
- Dimanche 18 juin : Spectacle de l'atelier Théâtre du soleil, Salle des fêtes
- .....
- Samedi 24 juin : Fête des écoles - Spectacle en matinée / Kermesse l'après-midi
- .....
- Dimanche 25 juin : Salon mode et bien-être, Salle des fêtes
- .....
- Samedi 1<sup>er</sup> juillet : Concert *world music*, So Kalmery et Hubert Colau, Au sud du Nord, Salle des fêtes
- .....
- Vendredi 14 juillet : Retraite aux flambeaux, feu d'artifice et bal de la fête nationale



33 rue Denis Papin  
91240 Saint-Michel-sur-Orge

Tél. : 01 60 16 94 23  
Fax : 01 60 16 94 61

Traiteur  
*J. Barrero*

www.barrero.com  
Email : barrerojose@wanadoo.fr



**Nettoyage Industriel**  
pour particuliers et entreprises

Entreprise de nettoyage  
zontanettoyage@orange.fr

Tél. 01 64 98 01 36 - Mobile 06 11 20 30 38  
12 rue de la Croix Blanche - 91490 Moigny-sur-Ecole

## Menuiserie Michaut Arnaud



Siège social  
6 rue de Bordeaux - 91490 Moigny-sur-École  
Atelier  
45 rue de l'Essonne - 91720 Prunay-sur-Essonne  
Tél. 01 60 75 69 48  
menuiserie.michaut@wanadoo.fr

Diplômé de l'école Bouille

Menuiserie bois, alu, PVC - cuisine sur mesure - meuble - escalier  
Agencement - rénovation - isolation et aménagement de combles  
véranda - parquet



Fleurissement  
Arnon - Gâtinais

Renseignements:  
02-48-52-99-10 ou  
thm@guillemain.com

www.floriades.com

RTT



**123webimmo.com**  
L'agence moins chère que les agences !®

Estimation offerte

Toute la sécurité et les services d'une agence pour :

1% 2% 3%

Voir le tarif sur notre site\*

**06 84 09 27 09 / 01 64 29 15 96**

Secteur de Milly-la-Forêt et sa région  
1 rue des Perdrix à Moigny-sur-Ecole  
milly@123webimmo.com

www.123webimmo.com



• Aux Vins De La Halle •

du **Mardi au Vendredi**  
9h30 - 12h30  
15h00 - 19h15

**Samedi**  
9h30 - 13h00  
14h30 - 19h30

**Dimanche**  
9h30 - 13h00

E.mail : cave@avdlh.fr

• Cave à vins • Champagnes  
• Bières • Spiritueux  
• Epicerie fine

19 Place du Marché 91490 Milly-la-Forêt • 01-75-66-00-37

# TRANSPORT

## BOSCHER Daniel

Rue du Souvenir "la Grande Haie"  
91490 Moigny-Sur-Ecole

Tél. 01 64 98 48 10



Fabrication et pose à vos mesures de  
**Fenêtres - Portes - Volets**  
en PVC - Bois - Alu

RGE QUALIBAT

**01 64 98 93 23**

www.sitefpv.com Devis gratuit  
**91 PRUNAY-SUR-ESSONNE**



Entreprise de travaux agricoles  
Bernard Lachenait

27 Grande Rue  
91490 Moigny-sur-École  
Tél. 01 64 98 08 70  
Fax 01 64 98 41 06



**EUROPIERRES**  
L'ART & LA MATIÈRE

Pierres naturelles de dallage  
Galets - Graviers - Roches ornementales

91490 Moigny-sur-Ecole

www.euro-pierres.fr info@euro-pierres.fr



Bar - Restaurant

**LA FORÊT**  
FRANCIS BAR RESTAURANT CORINNE

Tel. : **01 64 14 04 45**

896, Route de Milly - 77630 Arbonne la Forêt

# Intermarché

S U P E R

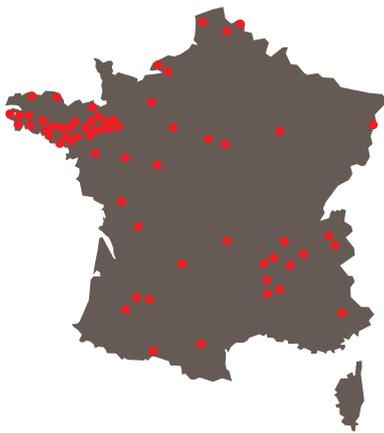


## ONCY-SUR-ÉCOLE

"Fiers de fabriquer  
la majorité des produits  
de nos marques"\*



et bien d'autres...



En France :

60 usines

10 000 emplois

\* Périmètre alimentaire - données 2014

**leDRIVE** Intermarché

ledriveintermarche.com

BÉNÉFICIEZ DES MÊMES PRIX QUE DANS VOTRE MAGASIN<sup>(1)</sup>

1

JE COMMANDE...



(1) Hors offres promotionnelles.

2

JE ME PRÉSENTE  
À LA BORNE



3

...ET HOP ! C'EST  
DANS MON COFFRE



Grande Rue - Tél. : 01 64 98 73 32

Régiex Publicité Région Parisienne ETB Auneau Cedex. RCS CHARTRES 301 161 170. S.A.S. au capital de 48 000 €. Annonceur : S.A.S. DUTO - RCS ÉVRY 437 857 717. Sous réserve d'erreurs typographiques. Prépresse : Hémisphères & Cie. 2015

**HORAIRES**

le lundi : 9h-19h30

du mardi au samedi : 8h30-19h30

le dimanche : 9h-12h30

T O U S U N I S C O N T R E L A V I E C H È R E